

CYTA UK
cyta.talk
0800 036 0078
call now!

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz
AP. ΦΥΛΛΟΥ 473 ΠΕΜΠΤΗ 12 ΙΟΥΝΙΟΥ 2008 ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8866
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΨΗ

Το Ψήφισμα για την ΟΥΝΦΙΚΥΠ και οι αρνητικές εξελίξεις στο Κυπριακό

ΤΑ ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ έχουν ιδιαίτερη βαρύτητα για την Κυπριακή Δημοκρατία και την εξέλιξη του Κυπριακού. Είναι ασπίδα της διεθνούς υπόστασης - αναγνώρισης και της νομικής προσωπικότητας της νόμιμης κυβέρνησης και του νόμιμου κράτους της Κύπρου. Παράλληλα, περιέχονται κάποιες διαχρονικές αρχές για την ουσία της λύσης του κυπριακού προβλήματος, πις οποίες εμείς επικαλούμεθα συχνά, προκειμένου να στηρίξουμε τις δίκαιες θέσεις μας αναφορικά με τη λύση του εθνικού μας θέματος.

ΩΣ ΕΚ ΤΟΥΤΟΥ, είναι πολύ σημαντικό το περιεχόμενο των Ψηφισμάτων, γι' αυτό πάντα δίνουμε μάχη στα Ηνωμένα Έθνη, ώστε να διασφαλίζονται στα εκάποτε Ψηφίσματα αρχές λύσης του Κυπριακού που να συνάδουν με το διεθνές δίκαιο και τις ίδιες τις αρχές του ΟΗΕ. Η ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. ήθελε να ενισχύσει σημαντικά και ανεπιστρεπτή τη διεθνή της οντότητα και να ενδυναμώσει τις θέσεις μας για συνολική λύση του Κυπριακού.

ΒΕΒΑΙΑ, κατά καιρούς ασκούνται πιέσεις στην ηγεσία μας για συμβιβασμούς, ακόμα και σε θέματα αρχών. Οι πιέσεις εκπορεύονται από τους Αγγλοαμερικανούς. Δυστυχώς, επί εποχής Βασιλείου έγιναν κάποιοι συμβιβασμοί, τους οποίους βρίσκουμε τώρα μπροστά μας, όπως η «πολιτική ισότητα», την οποία έκαναν παντερά τους οι Τούρκοι και «κτίζουν» επ' αυτής.

ΑΠΟΤΟΚΟ αυτού του «κτίσματος» είναι σήμερα η «ισότητα άτων δύο συνιστώντων κρατών» της Κύπρου (όχι κοινοπόλιτων όπως προβλεπόταν σε ψηφίσματα του Σ.Α.), που έκανε το ολέθριο λάθος ο Πρόεδρος Χριστόφορας να αποδεχθεί στις 23 Μαΐου. Δεν

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 3

the cypriot.com store
The one stop shop for the Greek Cypriot diaspora
visit www.thecypriostore.com to find out more

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα
ΕΛΛÁΔA 2p/min από το σταθερό σας
+ απλώς καλέστε 084 4831 3331 και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας
Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331 Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331 auracall CLASSIC

Γραμμή έξυπηρέτησης: 087 0041 3331
*T&Cs: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC
Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England
EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES
Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΙΣ

Τις προάλλες έπινα τον καφέ μου στο Κολωνάκι διαβάζοντας την «Ελευθεροτυπία». Ήταν Τρίτη, 3 Ιουνίου. Στην εξούρητη στήλη του, ο Γιάννης Τριάντης επέλεξε να αναδημοσιεύσει ένα σχόλιο του Νίκου Μελέτη από το «Έθνος» που αφορούσε τα πικρόχολα σχόλια από μέρους ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ (και των δημοσιογράφων τους) που συνόδευσαν την ορθή και πρέπουσα παρέμβαση του Τάσσου Παπαδόπουλου στα τεκταινόμενα, με τη συνέντευξη του στον «Φιλελεύθερο».

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΔΡ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΒΡΑΑΜΙΔΗΣ

ΟΤΑΝ Η ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΧΛΕΥΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΟΙ ΦΙΛΟΚΑΤΟΧΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΝΤΑΙ ΩΣ... ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΕΣ Έγραψε λοιπόν ο Ν. Μελέτης: «Μια παράξενη – και κάθε άλλο παρά δημοκρατική – αντίληψη διαμορφώνεται τις τελευταίες μέρες στη Λευκωσία. Οι ίδιοι παράγοντες – δημοσιογράφοι, επιχειρηματίες και πολιτικοί (Κύπριοι και Ελλαδίτες) – που πολέμησαν με ακροία τρόπο τον Τ.Παπαδόπουλο επειδή δεν αποδέχθηκε το Σχέδιο Ανά, οι ίδιοι που έσπευδαν

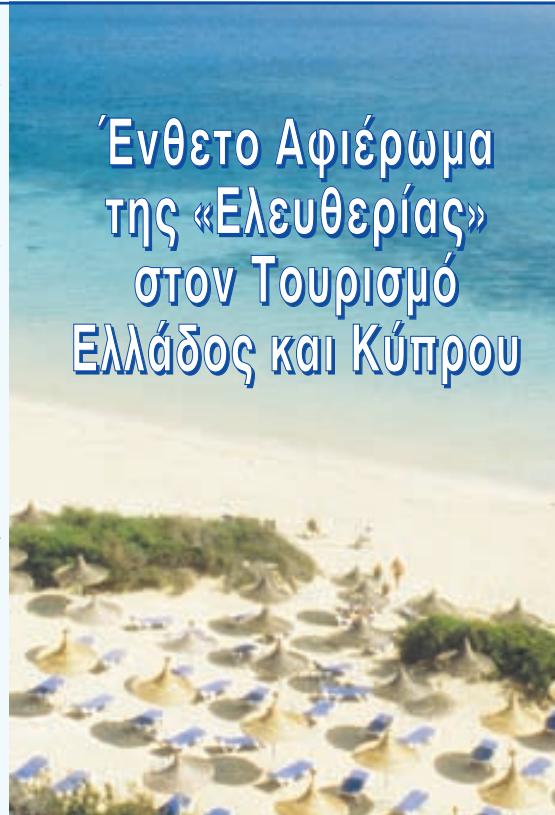
• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 2

ΤΡΕΧΕΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΕΙ ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΤΑΛΑΤ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΟΗΕ

Προσπάθειες Χριστόφορα να μη γίνει Ψήφισμα η «23η Μαΐου»

Το καλοκαίρι είναι εδώ. Η ανάπτυξη, η ξεκούραση κι η χαλάρωση των διακοπών, αναγκαίες όσο ποτέ. Η «Ελευθερία» προσφέρει στους αναγνώστες της ένα πανέγχρωμο αφιέρωμα 24 σελίδων γνωριμίας με τον ταξιδιωτικό τομέα της κοινόπτρας μας, τους κρατικούς μας τουριστικούς οργανισμούς, τις αεροπορικές εταιρείες, τους οργανωτές ταξιδίων και ταξιδιωτικούς πράκτορες, που με συνέπεια μεριμνούν για τούτη την πιο βασική μας ανάγκη, για το ταξίδι στο γαλάζιο της Ελλάδας και της Κύπρου, πίσω στη μεγάλη η θάλασσα που μας έφερε εδώ.

Με την επιμέλεια του ΤΙΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ



■ ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ - ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ - ΕΠΙΜΕΝΟΥΝ ΣΤΗΝ «ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ» ΤΗΣ ΔΙΖΩΝΙΚΗΣ ΩΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΔΥΟ «ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ»

ΕΝΤΟΝΕΣ διπλωματικές διαβούλευσης διεξάγονται στο παρασκήνιο με στόχο να μην νιοθετηθεί στο Ψηφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας για ανανέωση της θητείας της Ειρηνευτικής Δύναμης του ΟΗΕ στην Κύπρο (ΟΥΝΦΙΚΥΠ), η Συμφωνία του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας με τον κατοχικό ηγέτη Ταλάτ στις 23 Μαΐου.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, που είδαν το φως της δημοσιότητας στην Κύπρο, οι διαβούλευσης αφορούν το ψηφισμα που θα εγκριθεί στη βάση της σχετικής έκθεσης του Γ.Γ. του ΟΗΕ, στην οποία εστιμάτωσε αρχικά εξ ολοκλήρου την συμφωνία της 23ης Μαΐου, κάτι που γίνεται για πρώτη φορά σε παρόμοια έκθεση Γενικού Γραμματέα.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

GEORGIOS NICHOLAS
SOLICITORS

Ύπηρετούμε την Ελληνική Κοινότητα τα τελευταία δεκατρία χρόνια σε απομικές και εμπορικές νομικές υποθέσεις

359 Goswell Road
London EC1V 7JL

Tel: 020 7278 1121
Fax: 020 7278 2711

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London
Pafos (Cyprus)
residential • commercial • sales • lettings • management investments and developments • overseas property



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 12 Ιουνίου 2008

13-15 Ιουνίου 2008
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ-ΚΥΡΙΑΚΗ)

Επιθεώρηση
«Πού σου νέφκω... Πού πάεις;»
από Θίασο Αστέρων Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Wood Green, Earlham Grove,
London N22
ΩΡΑ: 8.30 μ.μ. (Κυριακή 6.00 μ.μ.)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 903 827

Οι παραστάσεις είναι υπό την αιγίδα της EKA

14 Ιουνίου 2008
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια χοροεσπερίδα
ΚΟΠΑ
ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, London N22
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 250 424 (Σώτος Αντωνίδης)

15 Ιουνίου 2008
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή στο Brighton
από την Βοηθητική Αδελφότητα
Αγίου Αντωνίου
ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: -Από την εκκλησία του Αγίου
Αντωνίου (1 Sussex Way,
Holloway, London N7)
-Από το Haringey Civic Centre,
Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 7.00 π.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7609 0967 (Ανδρούλα Μιχαήλ)
020 7281 0407 (Γραφείο Ναού)

Αθλητική Ημερίδα - Σούβλα
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ Χίλλ

ΤΟΠΟΣ: Ravenscroft School,
Totteridge Lane, London N20
ΩΡΑ: 10.00 π.μ. έως αργά
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037

Εκδρομή στο Μοναστήρι του
Προδρόμου στο Έσσεξ από τον
Σύνδεσμο Κυπρίων Μπάρετ

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: 8.30 π.μ. έξω από το οίκημα
της Αδελφότητας
Britannia Road, London N12
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 6.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 5474 (Πάρτης Δημητρίου)
020 8445 4704 (Μαρίνα Τιμοθέου)
020 8440 1294 (Χρυσάνθη Γιαπάνη)
020 8444 3086 (Στέφανος Μιχαήλ)

19 Ιουνίου 2008
(ΠΕΜΠΤΗ)

Εκδρομή στο Broadstairs από την
Οργάνωση Ελληνοκυπρίων
Γυναικών Χάρινγκεϊ

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: 8.30 π.μ. από το οίκημα
της Οργάνωσης
Denmark Road, N8
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 6.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)

19-21 Ιουνίου 2008
(ΠΕΜΠΤΗ-ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ)

Παράσταση «Θεάτρου Ένα»
«Γολγία»

ΤΟΠΟΣ: Θεάτρο Τέχνης Λονδίνου,
26 Crowndale Road,
London NW1 1TT
ΩΡΑ: 8.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7287 6617

22 Ιουνίου 2008
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Ετήσια χοροεσπερίδα
Συνδέσμου Χιωτών Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα εκκλησίας
Τιμύου Σταυρού και
Αρχαγγέλου Μιχαήλ,
Golders Green
ΩΡΑ: 6.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8904 4594

Φιλανθρωπικό γεύμα Κλάδου
Γυναικών ΔΗΣΥ Η.Β. υπέρ
Συνδέσμου Λευχαιμίας

ΤΟΠΟΣ: 268 Creighton Ave.,
East Finchley, London N2 9BD
ΩΡΑ: 2.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 (ενήλικες),
£15 (παιδικά κάτω των 12 ετών)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8883 7069 (Λήδα),
020 8989 1313 (Βικτώρια)
020 8361 4666 (Ηθβη)

25 Ιουνίου 2008
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

Γενική Συνέλευση Συνδέσμου
Κυπρίων Συνταξιούχων και
Αναπτήρων Ένφιλντ

ΤΟΠΟΣ: Westbourne Hall,
Westbourne Terrace,
Edmonton N9 (τηλησίων εκκλησίας
Αγίου Δημητρίου)
ΩΡΑ: 13.00 μ.μ.
ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: 1) Έκθεση Δράσης
2) Οικονομική Έκθεση
3) Εκλογή Νέας Επιτροπής

26 Ιουνίου 2008
(ΠΕΜΠΤΗ)

Βραδιά με Ποιήτριες της
Παροικίας από την Οργάνωση
Ελληνοκυπρίων Γυναικών
Χάρινγκεϊ

ΤΟΠΟΣ: 8.30 π.μ. από το οίκημα
της Οργάνωσης
Denmark Road, N8
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)
Συμμετέχουν οι ποιήτριες Παναγιώτα Ζένιου, Μερσίνη MacFarland, Μαρίνα Σκάγια, Μιχαήλισα Ταλιαδώρου.

6 Ιουλίου 2008
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών στο Worthing

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 873730 (Γιάννης Χρονίας),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσοστόμου)

20 Ιουλίου 2008
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Αντικατοχική πορεία – διαδήλωση
για καταδίκη της βάρβαρης
τουρκικής εισβολής και κατοχής

της Κύπρου
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή
Ομοσπονδία Βρετανίας
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

19-22 Αυγούστου 2008
(ΤΡΙΤΗ-ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Συνέδριο
ΠΟΜΑΚ - ΠΣΕΚΑ

ΤΟΠΟΣ: Λευκωσία – Κύπρος

8 Νοεμβρίου 2008
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Μια βραδιά για την Κύπρο
με το Lobby For Cyprus

ΤΟΠΟΣ: Decorium, 22 Western Road,
Wood Green N22 6UH
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

Ετήσια Χοροεσπερίδα
Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών
Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite
470 Bowes Road, London N11
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 873 730 (Γιάννης Χρονίας),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσοστόμου)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
020 8440 5252 (Βάσος Πλησσής)

15 Νοεμβρίου 2008
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Αντικατοχική ειδήλωση έξω από
την τουρκική πρεσβεία για
καταδίκη της ανακήρυξης του

ψευδοκράτους
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

22 Νοεμβρίου 2008
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού
Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8967 35 87

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

.....
.....
.....

Διεύθυνση (Address):.....

.....
.....
.....

Τηλέφωνο (Telephone):.....

.....

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

BRITANIA (BRITAIN)

'Ενα χρόνο (One Year) £60.00.....
Εξι μήνες (Six Months) £40.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

'Ένα χρόνο (One Year) £80.00.....
Εξι μήνες (Six Months) £50.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFTHERIA OF LONDON LTD

(Payment order in favour of ELEFTHERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

η γνώμη μου

Όλος ο καυγάς για το... πάπλωμα



**Άλλος σου έταξε βοήθεια
Και σε γέλασε πικρά**

Κάποια δημοσιογράφος του ΡΙΚ, σε ανταπόκριση της από το Λονδίνο την ημέρα της υπογραφής του «μνημονίου συναντήλψης» από τον Πρόεδρο Χριστόφαρι και τον Πρωθυπουργό αυτής της χώρας, ερμήνευσε τη συμφωνία πως προέβλεπε τερματισμό της κατοχής. Αυτό κι αν ήταν μετάφραση! Η συμφωνία όμως, απλώς μιλούσε για τερματισμό της «σύγκρουσης» στο νησί και τίποτε άλλο! Φανταστείτε παραπληροφόρηση!

Την άλλη μέρα ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ, μόνος χωρίς αντίλογο στο πρόγραμμα «Από μέρα σε μέρα», μας είπε ούτε λίγο ούτε πολύ ότι η συμφωνία ήταν μια μεγάλη διπλωματική επιτυχία του Προέδρου και πως μια νέα εποχή άρχιζε στις σχέσεις μας με το Ηνωμένο Βασίλειο.

Παράλληλα, οι άλλοι πολιτικάντες που έχουν καβαλικέψει για χρόνια στο σέβρικο του Κυπριακού λαού και καμώνονται πως θα τον σώσουν με σχέδια τύπου Ανάν και τα παρόμοια, εν χορώ και αυτοί, με εξαίρεση πολύ λίγους, χειροκρότησαν με μεγάλη χαρά το «Μνημόνιο», γιατί έπαθαν ως φαίνεται όλοι γενική αιμητσία και δεν θυμούνται τις κάθε λογής τρικλοποδιές που η παμπόντηρη Αλβιόνα, μας έχει βάλει από τότε που πάτησε το πόδι της στο νησί μας. Μας είπαν, λοιπόν, και αυτοί πως η συμφωνία ήταν μεγάλη πρόοδος και πως από την υπογραφή του «Μνημονίου» γυρίσαμε τάχα σελίδα στις σχέσεις μας με τους πρώην δυνάστες μας!

Εμείς, βέβαια, που ζούμε σ' αυτή την χώρα, είδαμε εξ αρχής περί τίνος πρόκειται. Ξέραμε πως τίποτε δεν άλλαξε και τίποτε δεν πήραμε! Απλώς δώσαμε, ως συνήθως.

Τι δώσαμε... Διαβάστε το «Μνημόνιο» και θα δείτε. Πέραν από τις αερολογίες και την επανάληψη των αυτονόητων, το ζουμί της όλης υπόθεσης βρίσκεται στη διακήρυξη, πως «οι δυό χώρες επαναλαμβάνουν την δέσμευση τους στις εκατέρωθεν υποχρεώσεις τους όπως απορρέουν από τις συνθήκες του 1960» και πως «επιπλέον οι δυο χώρες θα συνεχίσουν να εργάζονται από κοινού με εποικοδομητικό τρόπο σε όλα τα θέματα που απορρέουν από την συνθήκη εγγυήσεως».

Ποια είναι αυτά τα θέματα; Μα οι βάσεις, βέβαια. Αυτό είναι το σοβαρό θέμα για τους Άγγλους και γι' αυτό εργάζονται νυχθημέρον. Τα άλλα είναι «λιλιά» για μερικούς ιθαγενείς «χαζοκούμπαρους» Κυπρίους, που όποιος τους χτυπήσει την πλάτη τον θεωρούν αμέσως φίλο τους!

Αυτό, άλλωστε, φάνηκε κι από τις δηλώσεις του Προέδρου, άμα τη επανάδο του στην Κύπρο.

«Θέμα βάσεων», είπε, «δεν πρόκειται να εγερθεί τώρα, ενόσω το Κυπριακό παραμένει άλμπο».

Για φαντάσου! Κι εγώ νόμιζα πως ο σύντροφος Χριστόφαρι το εννοούσε όταν μίλαγε πρίν εκλεγεί πρόεδρος για τις Βάσεις και τους Άγγλους, σαν τον κακό δάιμονα της Κύπρου! Τι έγινε, λοιπόν, και όλες οι παλιές διακήρυξεις για τις Βάσεις και τον κακό ρόλο της Αγγλίας ξεχάστηκαν μεμάρια...

Ποιος έρει, οι υπεριαλιστές βρίσκουν πάντα τρόπους για να προωθήσουν τα άνομα συμφέροντα τους...

Εμεις απλώς το σημεώνουμε...

Η ουσία βέβαια είναι μία. Ο όλος ο καυγάς ήταν για το πάπλωμα και ας νόμισε η ανταποκρίτρια του ΡΙΚ πως ήταν για τερματισμό της εισβολής και κατοχής!!!

Και επειδή μερικοί θα νομίσουν ότι λέω αυτά που λέω από αντιπολευτική διάθεση προς το ΑΚΕΛ, ας μου εξηγήσεις κάποιος γιατί ξαφνικά οι Βρετανοί άλλαξαν το βιολί τους και έγιναν τοούσο φίλοι μας;

Και αφού είναι τοούσο φίλοι μας, γιατί αποφεύγουν να μιλήσουν για κατοχή και για τερματισμό της;

Ως τότε, ας μου επιτρέψουν να μη συμμετέχω στις χαρές τους για την μεγασάλη επιτυχία του Προέδρου!

Γιορτάστηκε η μνήμη Αποστόλου Βαρνάβα στην ομώνυμη Κοινότητα στο Wood Green

Τελέσθηκε την περασμένη Κυριακή στην κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green του βορείου Λονδίνου, Αρχιερατικό Συλλείτουργο για να τιμηθεί η μνήμη του Ιδρυτού και Προστάτου της Εκκλησίας της Κύπρου.

Η εορτή αυτή είναι αφιερωμένη στην Κύπρο.

Της Λειτουργίας προέστη ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, συμπαραστατούμενος από τους επισκόπους Κυανέων Χρυσόστομο, Τροπαίου Αθανάσιο και κληρικούς της κοινότητας.



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ



Ο Αναπλ. Ύπατος Αρμοστής Δημήτρης Χατζηαργυρού

Κύριος ομιλητής ήταν ο Αναπληρωτής Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου στη Βρετανία, Δημήτρης Χατζηαργυρού.

Παρέστησαν, ο Επιτετραμένος της Ελλάδος Κώστας Κωνσταντίνου, η πρέσβειρα της Κύπρου στην ΟΥΝΕΣΚΟ Μέμα Λεβέντη, η Γενική Πρόξενος της Ελλάδας Μαρία Θεοφίλη, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου Ευάγγελος Σάββα, η Σύμβουλος της Κυπριακής Αρμοστείας Μαρία Παπακυριακού, η Μορφωτική Σύμβουλος Δρ Νίκη Κατσαούνη, ο Εργατικός Βρετανός βουλευτής Andy Love, η βουλευτίνα Joan Ryan (όλως περιέργειας), εκπρόσωποι των κυπριακών πολιτικών κομμάτων, ο πρόεδρος Κύπρος Νίκολας και εκπρόσωποι Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων και άλλοι.

Στην ομιλία του, ο κ. Δημήτρης Χατζηαργυρού είπε ότι ο Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφαρι μετέφερε στον Βρετανό πρωθυπουργό την εκτίμηση ότι οι δυνάμεις του βαθέως κράτους στην Τουρκία είναι διατεθειμένες ακόμη και την ενταξιακή προείσχαση προς την Ε.Ε. να ριψοκινδυνεύσουν για να ικανοποιήσουν τις επεκτατικές τους βλέψεις.

Ο κ. Χατζηαργυρού έκανε



Born Free Holidays & Regents Travel

WORLDWIDE TRAVEL



Members of



EXTENSIVE EXPERIENCE OFFERING A PERSONAL SERVICE AT COMPETITIVE PRICES!

SPECIALISING IN LEISURE HOLIDAYS & FLIGHTS TO CYPRUS,
GREECE, THE GREEK ISLANDS, THE MEDITERRANEAN
& WORLDWIDE CRUISES, FERRIES & CITYBREAKS

• BEST PRICES FOR ASTRA GROUP CYPRUS CAR-HIRE

EXCLUSIVE PRIVATE VILLAS IN PROTARAS – [www protasassunnyvillas.com](http://www protasassunnyvillas com)

FOR MORE INFO CALL OUR FRIENDLY TEAM ON:

Tel. 020 8886 2688 • Fax 020 8882 7152

e-mail: info@bornfreeholidays.com

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

Εθνικό Μνημόσυνο και δέηση για τους αγνοούμενους από ΕΔΕΚ Η.Β.

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Κίνημα Σοσιαλδημοκρατών ΕΔΕΚ Η.Β. τελεί εθνικό μνημόσυνο για να τιμήσει όσους έπεσαν αγωνιζόμενοι ενάντια στο προδοτικό πραξικόπεμπα και την τούρκικη εισβολή που ακολούθησε τον Ιούλιο του 1974.

Το μνημόσυνο φέτος θα τελεσθεί στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου στο Edmonton την Κυριακή 13 Ιουλίου 2008 αμέσως μετά το τέλος της λειτουργίας.

Την ίδια μέρα θα γίνει και δέηση για εξακρίβωση της τύχης των αγνοούμενων.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν. Πιστεύουμε πως είναι καθήκον όλων μας να θυμηθούμε και να τιμήσουμε αυτούς που έδωσαν τη δική τους ζωή για να ζήσουμε εμείς.

Μιχάλης Καστίς
Πρόεδρος ΕΔΕΚ ΗΒ

Συνέδριο Κυπριακής Κοινότητας Γαλλίας για τη Μεσόγειο υπό την αιγίδα Σαρκοζί

Το Σάββατο 31 Μαΐου 2008 το Γεωπολιτικό Ινστιτούτο «Δαιδαλος», σε συνεργασία με την Κυπριακή Κοινότητα Γαλλίας, πραγματοποίησε με μεγάλη επιτυχία, σε αίθουσα του Πανεπιστημίου της Σορβόνης, συνέδριο με θέμα «Η Ένωση για την Μεσογείο, από τα κεκτημένα στις προοπτικές».

Εκ μέρους της Κυπριακής Κοινότητας ενεργό ρόλο είχε ο Ευαγόρας Μαυρομμάτης.

Το Συνέδριο έθεσε υπό την αιγίδα του ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας Νικολά Σαρκοζί.

Το Συνέδριο προσεφώνησαν πρέσβεις και

αντιπρόσωποι χωρών της Μεσογείου όπως της Αιγύπτου, της Μόρτας, της Πορτογαλίας και άλλων.

Αξίζει να σημειωθεί ότι στο Συνέδριο αυτό ο Γάλλος Πρόεδρος αντιπροσωπεύθηκε από τον Αλέν Λερού, Πρέσβη και σύμβουλό του για τη Μεσογειακή Ένωση.

Έλαβαν επίσης μέρος σημαίνουσες προσωπικότητες του πολιτικού κόσμου.

Παρακολούθησαν το συνέδριο και έλαβαν μέρος στις συζητήσεις μεγάλος αριθμός διανοούμενων, πανεπιστημιακών, δημοσιογράφων, άλλων προσωπικοτήτων και πλήθος κόσμου.



Βράβευση εθελοντών στο Δημαρχείο Χάρινγκεϊ

Από την Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πραγματοποιήθηκε την Τρίτη, 3 Ιουνίου 2008, στην Κεντρική Βιβλιοθήκη του Χάρινγκεϊ, στο Wood Green, εκδήλωση που διοργανώθηκε από το δημαρχεί για τη βράβευση εθελοντών στην κοινότητα. Τα βραβεία δόθηκαν από τον νεοεκλεγέντα δήμαρχο του Χάρινγκεϊ, Cllr Alan Dobby, που τίμησε με την παρουσία του την εκδήλωση.

Μια από τις εθελόντριες που βραβεύτηκαν, και μάλιστα με το Χρυσό Βραβείο Εθελόντριας (με πάνω από 200 ώρες προσφοράς από τον Ιανουάριο μέχρι τον Μάιο 2008), ήταν η Μιχαηλίτσα Ταλιαδώρου, βασι-



κό μέλος και εθελόντρια στην Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϊ.

Θερμά συγχαρητήρια και ευχές

Μελλοντικές δραστηριότητες

—Την επόμενη Πέμπτη, 19 Ιουνίου 2008, θα πραγματοποιηθεί εκδρομή στο παροθαλάσσιο μέρος Broadstairs, ημέρα του Φεστιβάλ Καρόλου Ντίκενς. Τιμή εισιτηρίου £12. Για κρατήσεις θέσεων στο 020 8348 9011 (Κατερίνα).

—Την Πέμπτη, 26 Ιουνίου 2008, θα πραγματοποιηθεί στις 7μ.μ. ποτιτική βραδιά με τη συμμετοχή γηγενών ποιητριών της παροικίας, όπως την Πονγκιώτα Ζένιον, τη Μερσίνη McFarland, τη Μαρίνα Σκάγια και τη Μιχαηλίτσα Ταλιαδώρου. Όλοι ευπρόσδεκτοι. Είσοδος ελεύθερα. Εάν επιθυμείς άλλη ποιητρια να συμμετάσχει παρακαλείται να τηλεφωνήσει στο 020 8348 9011 (Κική).

Η νέα Επιτροπή του Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

Πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη, στο Κοινοτικό Κέντρο, συνέδρια της νέας Επιτροπής του Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες, που είχε εκλεγεί από την Ετήσια Γενική Συνέλευση του οργανισμού η οποία έγινε την Κυριακή, 1η Ιουνίου.

Κατά τη συνέδρια στην οποία προήδρευσε ο απερχόμενος πρόεδρος, Γιάννης Κυριακίδης, η Επιτροπή καταρτίσθηκε σε σώμα ως εξής: Γιάννης Κυριακίδης - πρόεδρος, Δήμητρα Χρίστου - Γραμματέας, Πίτερ Πρωτοπατάς - ταμίας, Λίζα Αντωνακοπούλου - αντιπρόεδρος, Πόλα Τσιούπρα - Βοηθός Γραμματέας και υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων, Ανδρούλλα Αρακλίδη - Βοηθός ταμίας, Ηλέκτρα Δημητρίου - υπεύθυνη Εκδηλώσεων, Σταυρούλλα Γεωργίου - υπεύθυνη Συνδρομών και Χρυσούλλα Μίντη, Βασούλλα Αυξεντίου, Κώστας Νικολάου, Χρίστος Νικολάου, Κώστας Δημητρίου, Φάνος Χατζημιχαήλ, Στέλιος Δαμιανού, Πετρούλλα Στυλιανού, Σόνια Κουπήτης, Ελένη Κωνσταντίνου, και Μαίρη Κωνσταντίνη - σύμβουλοι.

Για οποιοδήποτε πληροφορίες τηλεφωνήστε στη Γραμματέα του Συνδέσμου, Δήμητρα Χρίστου στο τηλ. 07957 373 895.

20-22 Ιουνίου στον Όλυμπο

ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΜΙΑ ΝΕΑ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ

«Το χρέος του πνευματικού

κόσμου σήμερα»

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤ ΑΡΤ ΟΝ (τελευτού)

ΙΓ' «ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ»



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας

Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος

Τηλεομοιότυπον (Fax): 0030 210 9400 674

ευαισθητοποιημένων αιθρώπων που νοιάζονται για την ανασύνδεση με τον αρχαίο, παγκοσμίως σεβαστό και πάντοτε επίκαιρο ελληνικό πολιτισμό, είναι σημαντική και αναγκαία.

Τα μέλη της Επιτροπής Προμηθείων 2008 συναποτελούνται από: Γεώργιος Αγρόδιος, Βασίλειος Γιόντσιος (Πελασγός), Αντώνης Μιχαηλίδης, Γεώργιος Παχτίτης, Μανώλης Σαραλής (Ηράκλειτος), Σωκράτης Σιδηρόπουλος, Σεμέλη Τραυλού, Γεώργιος Φωτεινός, Σωκράτης Χριστοδούλαρης.

«Οράτε το μέλλον, ενγένειαν ασκείτε, επαινείτε αρετήν».

«Έρρωσθε κι ευδαιμονείτε!».

ΥΠ: Για περισσότερες πληροφορίες για την τέλεση των «Προμηθείων»:

—Σεμέλη Τραυλού, τηλ. 210 22.32.712, 6945.305.347, φαξ 210.25.24.524 και Μανώλης Σαραλής, τηλ. 6974.005.144, email manolis_saralis@yahoo.gr.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Η Επιτροπή Προμηθείων ευχαριστεί

Κύριε Λεκάκη,

Εκ μέρους των μελών της επιτροπής Προμηθείων, σας εκφράζω την ευαρέσκειά μας για το άρθρο σας στην «Ελευθερία» του Λονδίνου. Κάθε ενέργεια που συντελεί στη δημοσιοποίηση των πολιτιστικών εκδηλώσεων που διοργανώνουμε και στην ανάδειξη του ελληνικού πνεύματος, είναι καλοδεχούμενη με ιδιαίτερη ευχαρίστηση. Εάν σας είναι εύκολο χωρίς να υποβληθείτε σε ιδιαίτερο κόπο, θα επιθυμούσαμε να είχαμε ένα αντίγραφο του άρθρου όταν δημοσιευτεί ώστε να εμπλουτίσει το άρθρο μας.

Σας εύχομαι καλή επιτυχία στις δραστηριότητές σας σχετικά με το ντοκυμαντάρι στην περιοχή Λασιθίου. Ευελπιστώ και εύχομαι, τύχη αγαθή, να γνωριστούμε σύντομα από κοντά.

Με εκτίμηση

Γιώργος Φωτεινός

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΕΛΛΑΔΑ, τηλ. 0030-2310-282 782

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ZΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιοδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**
γράφει ο
Μάριος Δημητρίου

Εμείς, οι νάνοι της Ιστορίας

Για την υποκρισία των πολιτικών της Κύπρου και των εκάστοτε κυβερνώντων «που οδήγησαν τη σημερινή νεολαία στην εθνική απονεύρωση και την ηθική παρακμή», γράφει σε άρθρο του με τίτλο «Ποιοί απονεύρωσαν τη νεολαία» ο πρώην συνδικαλιστής Ανδρέας Βασιλείου. Να αναφέρω προκαταβολικά ότι παρόλο που στο συγκεκριμένο ζήτημα διαφωνώ μαζί του, τον εκτιμώ και τον σέβομαι για το θάρρος της γνώμης του, τις πνευματικές του ανησυχίες και την ακούραστη ενεργητικότητά του να εκφράζει τις απόψεις του για θέματα δημοσίου ενδιαφέροντος, εκεί που οι συνομήλικοι του συνταξιούχοι αποσύρονται και περιμένουν απλώς να πεθάνουν.

Όπως συνάγεται από τα γραφόμενά του, ο κ. Βασιλείου ήταν μαθητής του Γυμνασίου όταν εκδηλώθηκε ο αγώνας της ΕΟΚΑ κατά των αποικιοκρατών και συμμετείχε με πάθος σε αυτόν. Το άρθρο του είναι γεμάτο με θαυμασμό για τα κατορθώματα της νεολαίας εκείνης της γενιάς που δεν παραλείπει να συγκρίνει με τη σημερινή νεολαία και να εξαγάγει το χιλιοεπωμένο και μπανάλ πλέον συμπέρασμα ότι «εκείνοι» ήταν καλύτεροι από τους σημερινούς.

Μόνο που αποδίδει τα προβλήματα παραβατικότητας των νέων στην κακή διαχείριση των κοινών, από κακούς διαχειριστές. Γράφει μεταξύ άλλων ότι «αυτοί που χύνουν σήμερα κροκοδείλια δάκρυα για τη νεολαία είναι οι ίδιοι που την οδήγησαν - και εννοώ τους εκάστοτε κυβερνώντες και τους κακή τη μοίρα πολιτικούς - σ' αυτό το σημείο αφού κατάφεραν μετά τη λήξη του Αγώνα της ΕΟΚΑ και ιδιαίτερα μετά την τουρκική εισβολή να την αφήσουν χωρίς πίστη στα εθνικά ιδανικά και προσήλωση στις ηθικές αξίες».

Προσωπικά πιστεύων ότι το πρόβλημα των νέων μας δεν είναι καμιά έλλειψη πίστης στα εθνικά ιδανικά, όπως ισχυρίζεται ο κ. Βασιλείου, ούτε καμιά έλλειψη προσήλωσης στις ηθικές αξίες, ούτε και καμιά εθνική απονεύρωση ή ηθική παρακμή. Το μεγάλο πρόβλημα όλων εμάς που ήμασταν αγέννητοι όταν ξεκίνησε ο αγώνας της ΕΟΚΑ – δηλαδή της γενιάς των παιδιών και της γενιάς των εγγονιών των αγωνιστών – είναι αυτή η ανυπόφορη και άδικη σύγκριση που οι ηλικιωμένοι σήμερα αγωνιστές μάς κοπανούν μέρα νύχτα ότι εκείνοι ήταν οι ανεπανάληπτοι ήρωες-γίγαντες που πήγαιναν τραγουδώντας στην αγχόνη, ενώ εμείς είμαστε οι μικροί, ανάξιοι, παραβατικοί και προβληματικοί νάνοι της Ιστορίας.

Η γενιά η δική μου και στη συνέχεια η γενιά του γιου μου που είναι είκοσι χρόνων και κάτι, μεγαλώσαμε με αυτή τη σύγκριση ανόμοιων εποχών και αναπόφευκτα ανόμοιων νεολαίων και βεβαίως αυτή η σύγκριση είναι πάντα εναντίον μας και υπέρ των δαφνοστεφανομένων ανταρτών του Στρατηγού Γρίβα Διγενή. Μόνο που ξέχασε ο κ. Βασιλείου να υπογραμμίσει ότι οι περισσότεροι από τους «εκάστοτε κυβερνώντες και κακή τη μοίρα πολιτικούς» που ώπως γράφει «εκμαύλισαν» την ελληνική κυπριακή νεολαία, είναι πρώην αγωνιστές της ΕΟΚΑ που πήραν πολιτικά αξιώματα και άλλα πόστα μετά την Ανεξαρτησία και διεφθάρηκαν από την εξουσία και τη δύναμη που απέκτησαν.

Επικαλείται ο κ. Βασιλείου το διάγγελμα του αρχηγού της ΕΟΚΑ Διγενή, που απήγινε στην Αλκιμο Νεολαία της οργάνωσης με τη λήξη του Αγώνα του 1955-59 για να τονίσει πόσο πολύ εκείνος αισιούσε τους νέους. «Με την κατάπαυσην του μαχητικού αγάνος η αποστολή σου δεν τελείωσε», αναφέρει μεταξύ άλλων το διάγγελμα. «Τώρα αρχίζει ο ειρηνικός αγώνας διά την αξιοποίησην όλων εκείνων που απεκτήσαμεν με αίμα. Προστλαμένοι πιστά στην ιδέα της Πατρίδος, ηνωμένοι με συμπαγείς τάξεις, πειθαρχημένοι σαν στρατιώται της Πατρίδος. Οπας φάνηκες γενναία στην δυναμικήν αναμέτρησην με τον δυνάστην, έτοι πρέπει να φανήξει τολμηρή, πειθαρχημένη, εργατική στην αναμέτρησην με τας δυσκολίας της δημιουργίας του νέου κράτους για την ειρηνικήν επιβίωσιν».

Στην πραγματικότητα το διάγγελμα του Στρατηγού, κατάσπαρτο με στρατιωτικούς όρους και στρατιωτική νοοτροπία, απευθύνεται περισσότερο σε λόχους στρατιωτών «πιστών εκτελεστών» των διαταγών του και λιγότερο σε νέους μιας ελεύθερης ειρηνικής κοινωνίας.

Αλλά μια ελεύθερη ειρηνική κοινωνία δεν είναι ούτε στρατιωτικός λόχος, ούτε αντάρτικη οργάνωση, ούτε μια «συμπαγής τάξη» «πειθαρχημένων» φαντάρων.

Λοιπόν δεν είμαστε στον καιρό της ΕΟΚΑ και δεν μας κυβερνά – ευτυχώς – κανένας Στρατηγός. Ευτυχώς, επίσης, που έχουμε δημοκρατία και στη δημοκρατία υπάρχει κάτι που λέγεται άσκηση κριτικής και ιστορική μνήμη – και δεν μπορεί να είναι εκλεκτική ούτε η μια ούτε η άλλη.

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

Ομογένεια

ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΑΣΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Εγκαίνια νέου κτιρίου της Κυπριακής Αρμοστείας χωρίς αγιασμό!!!

Τελέσθηκαν την περασμένη Τετάρτη, 4 Ιουνίου, από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια, τα επίσημα εγκαίνια του νέου ιδιόκτητου κτιρίου της Κυπριακής Υπότης Αρμοστείας στο κεντρικό Λονδίνο, παρουσία πολλών συμπατριωτών μας και αρκετών επισήμων, μεταξύ των οποίων Βρετανοί βουλευτές και εκπρόσωποι ξένων πρεσβειών.

Οι σοβαρή παράλειψη θεωρείται η μη τέλεση αγιασμού – ως είθισται σε τέτοιες περιπτώσεις – παρ' όλο που ο Αρχιεπίσκοπος Θωντείρων Γρηγόριος ήταν παρών στην εκδήλωση.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας στην ομιλία του εξέφρασε ικανοποίηση, γιατί η Κύπρος «κατέφερε μετά από 48 χρόνια να φτιάξει δικό της σπίτι».



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Η πρόσωψη του κτιρίου της Κυπριακής Υπότης Αρμοστείας στο 13 St. James Square. SW1 London

κή εμπλοκή των Βρετανών στο Κυπριακό», ανέφερε ο Δημ. Χριστόφιας.

Ο Πρόεδρος ευχαρίστησε εκείνους που συνέβαλαν ώστε η Κύπρος ν' αποκτήσει το δικό της σπίτι και στάθηκε ιδιαίτερα στο ρόλο που έπαιξε ο Επίτροπος Προεδρίας Πιάργος Ιακώβου, αρχικά ως Υπουργός Εξωτερικών και στη συνέχεια ως Υπαύτης Αρμοστής.

Καταλήγοντας ο κ. Χριστόφιας σημείωσε ότι το νέο κτίριο της Κυπριακής Αρμοστείας οργιστήκε με απόφαση και επιμονή του τ. Πρόεδρου της Δημοκρατίας Τάσσου Παπαδόπουλου και όταν υπονόμης Οικονομικών ήταν ο Μάρκος Κυπριανός. Στοίχισε 12 εκατομμύρια λίρες. Η επιδιόρθωση και διαμόρφωσή του άρχισε με αδικαιολόγητη καθυστέρηση τριών και πλέον ετών μετά την αγορά του. Υπάρχουν ευθύνες γι' αυτό σε κρατικές υπηρεσίες και το ΥΠΕΞ.

Όμως, θα ανέμενε κανείς ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας, τουλάχιστον από αβροφορύνη και μόνον, θα ανέφερε τον κύριο συντελεστή αγοράς του κτιρίου, που ήταν ο Τάσσος Παπαδόπουλος...



Αρκετοί συμπατριώτες προσκλήθηκαν στα εγκαίνια του νέου κτιρίου της Κυπριακής Αρμοστείας

«ΜΕΤΑ-ΟΥΤΟΠΙΑ: Ανακυκλώνοντας τον Πλάτωνα»

**ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΣΤΟ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΛΟΝΔΙΝΟΥ**

22 - 27 ΙΟΥΝΙΟΥ 2008

Μετά από εντατικές και πολύμηνες προσπάθειες της Μορφοτικής Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Δρος Νίκης Κατσαύνη, κατέστη δυνατή η συμμετοχή της Κύπρου στο μεγάλο «Προξέ Πρεσβειών» με θέμα το FRESH που διοργανώνει το British Council σε συνεργασία με το γνωστότατο Φεστιβάλ Αρχιτεκτονικής Λονδίνου, που φέτος λαμβάνει χώρα μεταξύ 20 Ιουνίου-20 Ιουλίου 2008.

Το «Προξέ Πρεσβειών», FRESH συνιστά μια πληθώρα εκθέσεων (και άλλων εκδηλώσεων) αρχιτεκτονικής που διοργανώνεται από πρεσβείες στο Λονδίνο.



Ο Ηρακλής Παπαχρίστου

Το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας λαμβάνει μέρος με την έκθεση «*Μετα-Ουτοπία-Ανακυκλώνοντας τον Πλάτωνα*» που συνδυάζει την αρχιτεκτονική με τις εικαστικές τέχνες σε μια ρητή κέλευση εγκατάσταση μέσα στο χώρο στη μεγάλη αίθουσα του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

Οι καλλιτέχνες στους οποίους οφείλεται το έργο είναι οι: **Ηρακλής Παπαχρίστου**, αρχιτέκτονας και **Μαρία Παπαχαραλάμπους** - Αχιλλέας Κεντώνης εικαστικοί.

Η έκθεση στο Ελληνικό Κέντρο θα είναι ανοικτή μεταξύ 22-27 Ιουνίου 2008. Οι καλλιτέχνες θα έρθουν από την Κύπρο για να παραστούν στα εγκαίνια και να συζητήσουν με το κοινό.



Αχιλλέας Κεντώνης - Μαρία Παπαχαραλάμπους

Η όλη εκδήλωση θα συνδυαστεί με δεξιώση.

Για απαντήσεις Τηλ. 020 7321 4125 (Πολιτιστικό Τμήμα Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας) δηλώνοντας αριθμό προσώπων που θα παραστούν.

Μη χάστε μια καινούργια εμπειρία που αναδεικνύει ότι πο FRESH σε αρχιτεκτονικές / εικαστικές προτάσεις από νέους καλλιτέχνες διαθέτει, μεταξύ πολλών άλλων, η Κύπρος.

Για αρχιτέκτονες / καλλιτέχνες και φίλους της τέχνης: Δηλαδή για ΟΛΟΥΣ!

Συναυλία με τη Βάκια Σταύρου στο Ελληνικό Κέντρο

Το Σάββατο 7 Ιουνία στις 7.30μ.μ., στην κατάμεστη αίθουσα του Great Hall, στο Ελληνικό Κέντρο, η Κυπρία τραγουδίστρια **Βάκια Σταύρου**, συνοδεία του **Μάριου Τακούση** (πιάνο) και του **Λευτέρη Μουμτζή** (κιθάρα), έδωσε μία μοναδική παράσταση με τραγούδια από την Κύπρο, την Ελλάδα, την Ιταλία, την Πορτογαλία, την Αργεντινή και τη Βραζιλία.

Η Βάκια, η οποία έχει συνεργαστεί με τους γνωστούς Έλληνες τραγουδιστές, **Μάριο Φραγκούλη**, **Βασίλη Λέκκα** και **Φοίβο Δεληβορία**, κατενθουσίασε με το ταλέντο της και την άψογη σκηνική της παρουσία το κοινό του Ελληνικού Κέντρου, με μελωδίες της Μεσογείου και της Λατινικής Αμερικής.

Μεταξύ των παρευρισκομένων ήταν ο Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας **Ευάγγελος Σάββα**, καθώς και μέλη του κυπριακού κι ελληνικού διπλωματικού σώματος.

Ομογένεια

Επιχορηγημένη Πεζοπορία για την ανέγερση της εκκλησίας στο Χάροου



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ



Hομογένειά μας έχει ήδη ενημερωθεί για τα έργα που άρχισαν να επιτελούνται στην Κοινότητα Αγ. Παντελεήμονος Harrow και Περιχώρων (ΒΔ Λονδίνου), με σκοπό την ανέγερση κατ' αρχάς του νέου Κοινοτικού, Πολιτιστικού και Εκπαιδευτικού Κέντρου (το οποίο έχει ήδη οικοδομηθεί και λειτουργεί) και κοτόπιν του νέου Ιερού Ναού σε βυζαντινό ρυθμό.

Του Οικου. Αναστασίου Δ. Σαλαπάτα

Παράλληλα με τα οικοδομικά έργα έχει ήδη ξεκινήσει και ο σχετικός Έρανος, ο οποίος περιλαμβάνει ένα πλούσιο πρόγραμμα με ποικίλες δραστηριότητες και εκδηλώσεις, που απευθύνονται προς όλους, και προσφέρουν το δικαίωμα και την δυνατότητα της συμμετοχής σε όλα τα μέλη της Παροικίας μας και ευρύτερα, έτσι ώστε κατ' αρχάς να συνειδητοποιηθούν όλοι για την έναρξη και εξέλιξη των έργων, αλλά και για να συλλεγούν τα απαραίτητα χρήματα.

Μέσα στο πλαίσιο αυτό πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 8η Ιουνίου 2008, αμέσως μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, Επιχορηγημένη Πεζοπορία 3 μιλών, γύρω από τον Ιερό Ναό Αγ. Παντελεήμονος. Την Πεζοπορία αυτή οργάνωσαν ευγενώς οι κυρίες Μαίρη Νικολάου, Τζίνα Πανογή, Μαίρη Παπαπαύλου και Μάρθα Κωνσταντίνου, στις οποίες η Κοινότητα Αγ. Παντελεήμονος οφείλει θερμότατες ευχαριστίες.

Έλαβαν μέρος 90 περιπατητές. Μεταξύ αυτών και ο Ιεραπότακος Προϊστάμενος της Κοινότητας Οικουν. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας, καθώς και ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Παντελής Δημοσθένεις.

Όλοι οι περιπατητές τερμάτισαν την πορεία στην Κοινοτική Αίθουσα. Εκεί τους περίμεναν πλούσια κεράσματα, τα οποία είχαν ετοιμάσει οι οργανωτές κυρίες, όπως επίσης και συνθά-

κια, τα οποία επιμελήθηκαν τα μέλη της Σχολικής Επιτροπής του Ελληνικού Κολεγίου Αγ. Παντελεήμονος, με πρωτοβουλία του Προέδρου της Σχολής. Επιτροπής Δρος Σερφαείμη Κυριακίδη. Επίσης, ο π. Αναστάσιος προσέφερε σε όσους και όσες έλαβαν μέρος στην Πεζοπορία Πιστοποιητικό Συμμετοχής.

Κατόπιν άρχισαν να προσφέρονται τα χρήματα των επιχορηγήσεων.

Το μέχρι στιγμής συλλεγέν ποσόν ανέρχεται στις £6.000, εκ των οποίων οι £2.150 είναι οι επιχορηγήσεις που συνέλεξε ο π. Αναστάσιος.

Το όνειρο της Κοινότητας Αγ. Παντελεήμονος αρχίζει σιγά-σιγά να λαμβάνει σάρκα και οστά. Οι Αρχοντες της Κοινότητας είναι αποφασισμένοι να προχωρήσουν και να ολοκληρώσουν το μεγαλόπνιο αυτό οικοδομικό πρόγραμμα.

Τα μέλη και οι φίλοι της Κοινότητας έχουν αρχίσει να προσφέρουν απλόχερα στον ειδικό Έρανο, που έχει ήδη ξεκινήσει. Αναμένουμε την

ανταπόκριση και όλων των αδελφών Ομογενών, τους οποίους θα θέλαμε να έχουμε στο πλευρό μας για ηθική και υλική συμπαράσταση στην ευλογημένη και πατριωτική αυτή πορεία που έχουμε οργανώσει.

Αυτό που ξεκίνησε στην Εκκλησιαστική Κοινότητα του Αγ. Παντελεήμονος είναι ένα έργο ιδιαίτερο και σχεδόν μοναδικό. Πα την ολοκλήρωσή του απαιτείται συστερώση και ομοψυχία ολόκληρης της Ομογένειας, καθώς επίσης και πνεύμα αλτρούσμου, εθελοντισμού και οπωδήποτε πολλές και γενναιόδωρες οικονομικές προσφορές.

Όσοι ενδιαφέρονται να καταθέσουν την εισφορά τους για το έργο αυτό παρακαλούνται να γράψουν την επιταγή τους στο όνομα: "St. Panteleimon Greek Church" και να την αποστέλλουν στην διεύθυνση: St. Panteleimon Greek Orthodox Church, 660 Kenton Road, Harrow, Middx. HA3 9QN, London, England.



Εκδήλωση στο Δουβλίνο με Κύπριους κατάδικους της ΕΟΚΑ και Ιρλανδούς πολιτικούς κατάδικους

Οι Κύπριο Πολιτικοί Κατάδικοι των φυλακών Αγγλίας, πραγματοποίησαν, ως γνωστό, τον Απρίλη του 2007 κοινή εκδήλωση με τους Ιρλανδούς του IPA κατάδικους στις ίδιες φυλακές με τους αγωνιστές της ΕΟΚΑ, μέσα σε συγκινητική ατμόσφαιρα.

Στις 10 Μαΐου 2008, πραγματοποιείται επίσκεψη ανταπόδοσης από αγωνιστές της ΕΟΚΑ των Αγγλικών φυλακών, σε μια εκδήλωση στο Δουβλίνο.

Η επίσκεψη ήταν από μακρού οφειλόμενη, αλλά έστω και μετά από 49 χρόνια είναι επιβαλλόμενη και πολύ χρήσιμη. Ήδη από τους 31 Κύπριους αγωνιστές που μεταφέρθηκαν στις αγγλικές φυλακές, οι 9 έχουν πεθάνει και από τους 8 Ιρλανδούς οι πέντε έχουν πεθάνει, με τελευταίο τον Seamus MacCallum, που έφυγε χωρίς να μπορέσουμε να τον συναντήσουμε. Έστω και αργά, μπορέσουμε να συναντήσουμε τους τρεις επιζώντες Ιρλανδούς συναγωνιστές μας και να καταθέσουμε ένα στεφάνι στους τάφους αυτών που έφυγαν.

Όταν στις 27 Αυγούστου 1956, έφυγαν οι έξη πρότοι Κύπριοι της ΕΟΚΑ στις Αγγλικές φυλακές Wormwood Scrubs, του Λονδίνου, συνάντησαν τέσσερις Ιρλανδούς πολιτικούς κατάδικους και έγιναν αμέσως μια ομάδα.

Έτσι όταν οι κατάδικοι πονικού δικαίου στις ίδιες φυλακές, οργανώμενοι από δεσμοφύλακες – χίλιοι περίπου – προσπάθησαν να επιτεθούν εναντίον των Κυπρίων, μπήκαν

μπροστά στους Ιρλανδούς και τους δήλωσαν «μόνο πάνω από τα πτώματά μας θα αγγίξετε τους Κύπριους». Μόλις το αντελήφθησαν οι Κύπριοι αγωνιστές, προχώρησαν μπροστά μαζί με τους Ιρλανδούς έτοιμοι για μάχη. Όταν οι Αγγλοί κατάδικοι διαπίστωσαν ότι οι αγωνιστές ήταν έτοιμοι, άρχισαν να διαλύνονται σιωπηρά. Από τότε κανένας δεν τόλμησε να απειλήσει κανένα από την ομάδα των αγωνιστών.

Από τις 7 του Φεβρουαρίου μέχρι τις 13 Νοεμβρίου του 1957, μεταφέρθηκαν συνολικά 20 αγωνιστές. Στις 14 Δεκεμβρίου μάζι χώρισαν σε δύο ομάδες των δέκα, η μια μεταφέρθηκε στις φυλακές του Kent και η άλλη στις φυλακές Wakefield του Yorkshire. Στην συνέχεια μεταφέρθηκαν άλλοι δέκα αγωνιστές στις φυλακές του Perth, Σκωτίας και ένας στις φυλακές Parkhurst, στην Island of Wight. Αργότερα έκανε απεργία πείνας ζητώντας να μεταφερθεί σε φυλακές όπου υπήρχαν άλλοι συναγωνιστές του και κατέληξε στις φυλακές Maidstone.

Πρώτη σκέψη όλων των αγωνιστών ήταν η απόδραση και επιστροφή στην Κύπρο για συνέχιση του αγώνα. Εκ μέρους της κυπριακής εθναρχίας ανέλαβε να προωθήσει το σχέδιο, σε συνεργασία με τον IPA, ο φοιτητής Νικόλας Ιωάννου, του οποίου ο αδελφός βρισκόταν στις φυλακές Wormwood Scrubs. Μετά την μεταφορά των Κυπριών σε άλλες φυλακές το σχέδιο σταμάτησε.

Συνεχίστηκε όμως στις φυλακές Wakefield όπου υπήρχαν



άλλοι οι τρεις αγωνιστές του IPA. Ο Νικόλας Ιωάννου ανέλαβε και πάλι τις επαφές με τους Ιρλανδούς αγωνιστές του IPA, αλλά κατά την δεύτερη επιστροφή του από το Δουβλίνο για τη διευθέτηση των λεπτομερειών τής απόδρασης, καθ' οδό προς το Λονδίνο με μοτοσυκλέτα, ένα φορτηγό αυτοκίνητο του ανέκοψε το δρόμο και τον σκότωσε, στις 17 Ιουλίου 1958.

Ο θάνατος του Νικόλα δεν ανέκοψε τις προσπάθειές μας για απόδραση. Αποκαταστήσαμε επαφή με ένα παρακλάδι του IPA, που δέχτηκε να μας βοηθήσει. Επειδή ως πολιτικοί κατάδικοι βρισκόμασταν διαρκώς υπό ειδική επίβλεψη, ενώ κατά τις επισκέψεις από δικούς μας γινόταν πολύ αυστηρός ελεγχος, έπρεπε να αναζητήσου-

με σύνδεσμο ανάμεσα στους καταδίκους κοινού δικαίου, οι οποίοι είχαν μεγαλύτερες ελευθερίες. Διαβάζοντάς τη, διαφωνήσαμε με το περιεχόμενο και αποφασίσαμε να πραγματοποιηθεί η απόδραση. Σημαντική υπήρξε η βοήθεια του Tony Martin, ενός Αγγλού που υπηρετούσε στην Κύπρο και αναγνώρισε το δίκαιο του αγώνα μας, παρέδωσε τον οπλισμό του στην ΕΟΚΑ και προσπάθησε να φύγει, αλλά συνελήφθη από τους Αγγλούς στρατιώτες και καταδικάστηκε σε φυλάκιση επτά χρόνων. Έγινε μέλος της ομάδας μας από την άφιξή του στις φυλακές.

Σ' αυτόν οφείλεται σε μεγάλο βαθμό η απόδραση αφού ο ίδιος έκοψε τα σίδερα του παραθύρου της τραπεζαρίας του, από την οποία έγινε η απόδραση.

Έτσι την καθορισμένη ώρα, στις 7.15 μμ άρχισε η εφαρμογή του σχεδίου. Πρώτοι έφυγαν ο Tony και ένας Ιρλανδός, πήγαν στον τοίχο όπου κρεμόταν το σχοινί, και άρχισε η αναρρίχηση. Πρόλαβε να βγει στον τοίχο μόνο ο Ιρλανδός με την βοήθεια του Tony. Εκείνη την ώρα φάνηκε η περίπολος των φυλακών και ο Tony έτρεξε προς την αντίθετη κατεύθυνση για να τούς παραπλανήσει. Οι Ιρλανδοί που περίμεναν απέξω, είδαν τι έγινε και έφυγαν παίρνοντας

μαζί τους ένα μόνο δραπέτη.

Όταν οι άλλοι βγήκαν για να πάνε στον τοίχο, το σχοινί δεν το κρατούσε κανένας, έτσι επέστρεψαν πίσω από όπου μπήκαν και οδηγήθηκαν στην απομόνωση. Σε λίγες μέρες οι Κύπριοι κατάδικοι μετεφέρθησαν στην Κύπρο, ενώ εκείνοι που μας βοήθησαν πέρασαν αρκετό ακόμη χρόνο με πρόσθετες κατηγορίες, μέχρι την ώρα της δικής τους απόλυτης μετά την έκτιση των ποινών τους.

Μετά την αποφυλάκισή τους διατηρήσαμε επαφή με αλληλογραφία. Κάποια μέρα, μετά από 27 χρόνια, ο Ιρλανδός δραπέτης ήλθε στην Κύπρο και έγινε η πρώτη συνάντηση.

Έτσι δρομολογήθηκαν οι άλλες επαφές και εκδηλώσεις. Είχαμε τόσο πολύ συνδεθεί μαζί, που ποτέ δεν ξεχάσαμε τους συναγωνιστικούς δεσμούς που αναπτύξαμε μαζί τους, γι αυτή η συνάντηση είναι πολύ ξεχωριστή και μας συγκινεί αφάνταστα. Με κάποιους συναγωνιστές έχουμε 49 χρόνια να συναντηθούμε και προσένουμε την ώρα της συνάντησής μας.

Μέλη της αποστολής ήταν οι αγωνιστές: Δημήτρης Φιλιαστίδης, Ρένος Κυριακίδης, Κατίνα Παπάκη, Θάσος Σοφοκλέους και Βίας Λεβαδάς.

ΒΙΑΣ ΛΕΙΒΑΔΑΣ

Xorianous
they could be closer than you think!

Find your Friends and Family via the Cyprus Villages
Help bring the Global Cyprus community closer together

www.Xorianous.com

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
και on line:
Κάθε Πέμπτη διαβάστε μας και
ηλεκτρονικά στο
www.eleftheria.co.uk

Η φιλανθρωπική αγορά του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου

Λόβαμε την ακόλουθη ανακίνωση:

Πραγματοποιήθηκε και φέτος μ' επιτυχία, τόσο από πλευράς διάθεσης διαφόρων ειδών όσο και από πλευράς συμμετοχής κόσμου, η Φιλανθρωπική Αγορά [Fete] του Ραδιομαραθωνίου που έλαβε χώρα από τις 1 μέχρι τις 4 το απόγευμα του περασμένου Σαββάτου στους χώρους του Κέντρου του Ιδρύματος.

Ο καιρός αν και όχι τόσο ευνοϊκός όπως πέρυσι, πρότο χρόνο της εκδήλωσης, επέτρεψε στον κόσμο να πραγματοποιησει την έξοδο του, να περιέλθει τα πρόχειρα περίπτερα με ποικιλία ειδών, να προμηθευθεί διάφορα,



ραθωνίου με τους ολοπράσινους γύρωχώρους και την υπαίθρια ατμόσφαιρα.

Ουρές σχηματίσθηκαν στο χώρο όπου τα παραδοσιακά σουβλάκια που, κατά γενική

λής τον πρόεδρο του οργανισμού, Γιάννη Κυριακίδη και τη Γραμματέα, Δήμητρα Χρίστου, το προσωπικό του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου, την Διευθύντρια Jane Jones, την Alison



ανάλογα με τις προτυπίσεις του καθενός, πράγματα και ν' απολαύσει το εξαιρετικό περιβάλλον του Κέντρου του Ραδιομα-

διαπίστωση, ήταν ιδιαίτερα εύγευστα.

Μέλη του Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες μ' επικεφα-

Tonge, την Kairi Kaljo και την Κούλλα Χριστοδύλου, επίσης και με τη συνεργασία του Enfield Mencap, παρακολούθουσαν την πορεία της εκδήλωσης προσφέροντας τη βοήθεια τους όπου αυτή ήταν αναγκαία.

Οι επιτρόπες του Ραδιομαραθωνίου/Enfield Mencap, όπως και τον Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες εκφράζουν τις θερμές ευχαριστίες τους σε όλους όσοι συνέβαλαν με οποιονδήποτε τρόπο στην επιτυχία της εκδήλωσης.

Παίσα οποιεσδήποτε πληροφορίες τηλεφωνήστε στο Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου Τηλ. 01992 713297 ή στη Γραμματέα του Συνδέσμου Τηλ. 07957 373895.



Συνέντευξη Ζαννέτου Τοφαλλή στο ΚΥΠΕ

Δελτίο Τύπου του Κυπριακού Πρακτορείου Ειδήσεων αναφέρει:

Ο ομογενής πανεπιστημιακός Ζαννέτος Τοφαλλής αναλώσει το μεγαλύτερο μέρος της ζωής του στην μάχη για ενημέρωση της βρετανικής κοινής γνώμης αναφορικά με τα δίκαια της Κύπρου και του λαού της και δηλώνει ότι θα συνεχίσει να το πράττει εφόσον θα έχει τη στήριξη της Κυπριακής Πολιτείας και αποκρυσταλλωμένη τη θέση της για το τι αυτή επιδιώκει στη διαπραγματευτική διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού.

Κατά την σύντομη παραμονή του στην Κύπρο ο κ. Τοφαλλής έδωσε συνέντευξη στο ΚΥΠΕ και μετέφερε τα αισθήματα στεναχώριας και αγανάκτησης που ένοιωσε αντικρίζοντας μια νεόκτιστη πολυτελή έπαυλη στη θέση του σπιτιού του στο κατεχόμενο χωριό Στύλλοι της επαρχίας Αμμοχώ-

στου σημειώνοντας ότι είναι επιβεβλημένο, όσο ποτέ άλλοτε, οι απανταχού Έλληνες να ενωθούν σαν μια γροθιά ενάντια στην άτεγκτη στάση της Τουρκίας καταγγέλλοντας την Αγκυρα ως υπεύθυνη για τη συνεχίζομενη κατοχή εδάφους της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο κ. Τοφαλλής είπε ότι «από την πρώτη μου στήμη στην Αγγλία ένοιωθα ότι διπλός πρέπει να είναι ο σκοπός των ξενιτεμένων μας, δηλαδή η διατήρηση του πολιτισμού μας, της γλώσσας, των παραδόσεων και των αξιών του λαού μας ανάμεσα στους νέους μας και δεύτερον η διαφώτιση σε σχέση με το Κυπριακό».

Αναφέρθηκε στη μεγάλη σημασία που έχει το «να κάνουμε τους ξένους να αγαπήσουν τόσο την Κύπρο όσο και τον Ελληνισμό».

Εκδήλωση Συνδέσμου Κυπρίων Μπάρνετ

Από τον κ. Μιχαλάκη Χριστοδούλη λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο, 7 Ιουνίου, πραγματοποιήθηκε η Διάλεξη που έδωσε ο Ειδικός Καρδιολόγος Ιατρός Δρ Αντώνης Γ. Βιολάρης, στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας με το πολύ ενδιαφέρον θέμα «Καρδιακές παθήσεις, Πρόληψη και Θεραπεία».

Ο Πρόεδρος Δρ Ζαννέτος Τοφαλλής, αφού καλωσόρισε τον ομιλητή και το ακροατήριο, τους επαίνεσε για την καταπληκτική προσέλευση των, που κατέκλυσαν την μεγάλη αίθουσα πριν την καθορισμένη ώρα.

Μετά, ο Μιχαλάκης Χριστοδούλης παρουσίασε τον διακεριμένο ομιλητή. Ανέφερε τα βιογραφικά του στοιχεία, από τότε που έφθασε στο Λονδίνο με την οικογένεια του, σε ηλικία 9 χρόνων, και τον γνώρισε χάρη στις οικογενειακές του σχέσεις. Τού είχε κάμει εντύπωση η ευφύια και φιλομάθεια του (είχε μάθει τα αγγλικά σε μικρό χρονικό διάστημα), αλλά και τις σπάνιες του αρετές, σεμνότητα και ταπεινότητα. Έκαμε ειδική μνεία στις σπουδές του στα σχολεία και πανεπιστήμια, στις μελέτες-έρευνες, στις επιτυχίες, 2 δοκτοράτα, βραβεύσεις και τιμητικές διακρίσεις και στις μελέτες του, που δημοσιεύθηκαν σε αμερικανικό ιατρικό περιοδικό, που κυκλοφορεί σε

ΔΙΑΛΕΞΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΡΔΙΑΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΡΑ ΑΝΤΩΝΗ ΒΙΟΛΑΡΗ



Ο Δρ Αντ. Βιολάρης

ντήσεις, μεταξύ των οποίων ότι σε περίπτωση καρδιακής προσβολής, είναι σωτήριο να δίδεται ένα χάπι πενισλίνη, 3 μίλιγκραμ, και να καλούνται αμέσως οι Πρώτες Βοήθειες 999.

Στην κατακλείδα, ο Πρόεδρος ευχαρίστησε



Στελέχη του Συνδέσμου Κυπρίων Μπάρνετ με τον κύριο ομιλητή

θερμά τον ομιλητή, που απεδέχθη πρόθυμα την πρόσκληση μας, καθώς και τα μέλη του Συνδέσμου και τους προσκεκλημένους και τους υπενθύμισε την επόμενη εκδήλωση, που είναι εκδρομή στη Μονή του Τιμίου Προδρόμου στο Έσσεξ και στο Κλάκτον ον Σή, την Κυριακή, 15 Ιουνίου (πληροφορίες, Τηλ. 02 8445 4704).

Επίσης έκαμε έκκληση για εγγραφή νέων μελών, προς καλύτερη εξυπηρέτηση των κατοίκων του Μπάρνετ, πολιτιστική, επιμορφωτική, κοινωνικά κι εθνικά.

Στο τέλος της ωρίας αυτής εκδήλωσης, προσφέρθηκαν εδέσματα και ποτά, έτσι δόθηκε σωρεία ερωτήσεων στις οποίες έδωσε, με μεγάλη προθυμία και υπομονή, πολύ κόκκινο κρέας, το λίπος και την ακινησία και τόνισε τη μεγάλη σημασία της πρόληψης, που είναι ασφαλέστερη από τη θεραπεία.

Μετά τη διαφωτιστική του ομιλία, δέχθηκε σωρεία ερωτήσεων στις οποίες έδωσε, με μεγάλη προθυμία και υπομονή, πολύ ικανοποιητικές απα-





Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗΣ: «Έμπρακτη στήριξη στον Απόδημο Ελληνισμό»

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ ΣΑΕ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

«Με μεγάλη χαρά σας υποδέχομαι και σας συναντώ σήμερα. Το Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού είναι σταθερό βασικός άξονας της κοινής και εθνικής προσπάθειας για τον Οικουμενικό Ελληνισμό», τόνισε ο Έλληνας πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής, στη συνάντηση που είχε με το Προεδρείο του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού την Τετάρτη (4/6), με επικεφαλής τον Πρόεδρο του ΣΑΕ Στέφανο Ταμβάκη.

«Θέλω λοιπόν ευθύνες αρχής και πριν απ' όλα, να σας συγχαρώ για τις σημαντικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνετε:

—Πρωτοβουλίες για την προάσπιση των εθνικών μας θεμάτων, με χαρακτηριστικό παράδειγμα την κυνητοποίησή σας πριν από τη Σύνοδο Κορυφής του ΝΑΤΟ στο Βουκουρέστι.

—Πρωτοβουλίες σε θέματα νεολαίας, παιδείας και πολιτισμού γενικότερα.

γλώσσας και της ταυτότητάς μας. Η αναβάθμιση της ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης είναι για την κυβέρνηση στόχος πρώτης προτεραιότητας. Στην κατεύθυνση αυτή, προωθούμε ένα ολοκληρωμένο σύστημα υποτροφιών για Ομογενείς, οι οποίοι με την επάνοδό τους στις χώρες διαμονής τους, θα αναλάβουν και οι ίδιοι με τη σειρά τους πια το έργο της διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας».

Έκθεση Πεπραγμένων ΣΑΕ 2007

«Την ίδια στιγμή, οι πρωτοβουλίες ανάπτυξης και σύσφιξης των σχέσεων των Απόδημων Ελλήνων, όπως αυτές αποτυπώνονται στην ετήσια Έκθεση για τα πεπραγμένα του 2007, καρποφορούν και –να το τονίσω– μας γεμίζουν αισιοδοξία για το μέλλον. Και είναι σημαντικό το ότι οι πρωτοβουλίες αυτές αφορούν τόσο τις κοινωνίες των χώρων διαμονής, όσο και τις σχέσεις των Ελλήνων ανά ήπειρο και ταυτόχρονα



και συμμετείχε στον εκκλησιασμό για την ονομαστική του εορτή.

Απόψε (12/6) το Προεδρείο επιστρέφει στη Θεσσαλονίκη, όπου αύριο Παρασκευή (13/6) πραγματοποιείται Κοινή Συνεδρίαση με το Προεδρείο της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Απόδημου Ελληνισμού της Βουλής των Ελλήνων.

Μεθαύριο Σάββατο (14/6), η 3η Τακτική Συνεδρίαση του Προεδρείου του ΣΑΕ θα κλείσει με συνάντηση του Προεδρείου με τον υπουργό Μακεδονίας-Θράκης Μ. Τζίμα, τον Νομάρχη και τον Δήμαρχο Θεσσαλονίκης Παναγιώτη Ψωμιάδη και Βασίλη Παπαγεωργόπουλο.

Η Βουλή για τους Αποδήμους

Τα θέματα που κυριάρχησαν στη σύζητηση και αναφέρονται στην ετήσια Έκθεση Πεπραγμένων που κατέθεσε για πρώτη φορά ο Πρόεδρος του ΣΑΕ Στέφανος Ταμβάκης, ήταν η Παιδεία, η Γλώσσα, τα εθνικά θέματα και η ψήφος των Απόδημων.

Ο Πρόεδρος της Βουλής Δημήτρης Σιούφας, αναφέρθηκε στο έργο που έχει επιτελέσει μέχρι σήμερα η Ομογένεια και επεσήμανε την καθιέρωση «Ημέρας Απόδημου Ελληνισμού», που στην ουσία αφορά ένα τριήμερο εργασιών, μέσα στο οποίο τα μέλη του Προεδρείου του ΣΑΕ θα εκθέτουν στις αρμόδιες Επιτροπές της Βουλής τα προβλήματα και τα αιτήματα της Ομογένειας, θα συναντώνται με τους πολιτικούς αρχηγούς, ενώ την τελευταία ημέρα θα γίνεται σύζητηση επί της έκθεσης πεπραγμένων στην Ολομέλεια του Σώματος.

Αναφερόμενος στην ψήφο των απόδημων Ελλήνων ο Γιώργος Παπανδρέου εξέφρασε την ιδιαίτερη σημασία που αποδίδει το κόμμα του, σημειώνοντας ότι το ΠΑΣΟΚ δεν θέλει να εμπλακούν οι απόδημοι σε μία κομματική σύγκρουση.

Αυτό, όπως ανέφερε, μπορεί να γίνει με την εκπροσώπησή τους στη Βουλή των Ελλήνων, ως διακριτή κατηγορία, μέσα από τα ψηφοδέλτια Επικρατείας, πρόταση, που όπως είπε, είναι πιο κοντά στο ιταλικό μοντέλο και θα συμβάλει στη γνήσια εκπροσώπηση των απόδημων.



—Πρωτοβουλίες σύσφιξης των σχέσεων των Απανταχού Ελλήνων με τις κοινωνίες των χωρών διαμονής τους, εδραιώνοντας τον ρόλο του Ελληνισμού, ως γέφυρα φιλίας της Ελλάδας με τον υπόλοιπο κόσμο».

Αναλυτικότερα:

Νεολαία – Παιδεία – Πολιτισμός

«Αναγνωρίζοντας έμπρακτα την προσφορά του ΣΑΕ, τιμούμε τους Έλληνες της Διασποράς. Και, όπως έχουμε ήδη αποδείξει έμπρακτα, δεν θα φεισθούμε κόπων για την περαιτέρω οργανωτική βελτίωση και την στήριξη του Συμβουλίου. Θέλω να ιδιαίτερα να υπογραμμίσω τις μέχρι σήμερα πρωτοβουλίες του Προεδρείου του ΣΑΕ σε θέματα, όπως είπα και πριν, νεολαίας, παιδείας και πολιτισμού. Η ίδρυση δικτύων νεολαίας, τα συνέδρια για την αναβάθμιση και την καλύτερη οργάνωση της ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης, η προώθηση της συστηματικής εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας μέσω του διαδικτύου (e-learning δηλαδή), είναι μέτρα απλά στην σύλληψή τους, ταυτόχρονα όμως ιδιαίτερα αποτελεσματικά για τη διατήρηση και της

με τη μητρόπολη και τις πατρογονικές εστίες. Με τον καταστατικό νόμο που ψήφισε η κυβέρνηση για το ΣΑΕ, αξιοποιήθηκε η εμπειρία του παρελθόντος, εντοπίστηκαν και θεραπεύθηκαν απέλευτες και παραλείψεις, έτσι ώστε το ΣΑΕ σήμερα να είναι και αντιπροσωπευτικό και αποτελεσματικό. Το Προεδρικό Διάταγμα με το οποίο θα καθορίζονται τα κριτήρια και η διαδικασία για την εκπροσώπηση στην τακτική συνέλευση του ΣΑΕ, βρίσκεται πια στο τελικό στάδιο επεξεργασίας του. Και θέλω να υπογραμμίσω εδώ την εποικοδομητική συμβολή των οργάνων του ΣΑΕ στην σύνταξή του».

Ψήφος των Απανταχού Ελλήνων

«Σε ό,τι αφορά το μείζον θέμα του εκπροσωπικού νόμου του Συντάγματος για την άσκηση του εκλογικού δικαιώματος από τους εκλογείς που βρίσκονται έξω από την Επικράτεια, θέλω να τονίσω: Έγκαιρα προετοιμάσαμε προσχέδιο νόμου, το οποίο σας γνωστοποιήθηκε, όπως επίσης κοινοποιήθηκε στα κόμματα που εκπροσωπούνται στη Βουλή των Ελλήνων. Γνωρίζω ότι υπάρχουν

διαφορές απόψεων. Και με δεδομένο ότι για την ψήφισή του, όπως γνωρίζετε, κατά το Σύνταγμα, απαιτείται η αυξημένη πλειοψηφία των 200 βουλευτών, πρέπει να επιδιώχθει και να επιτευχθεί η αναγκαία σύγκλιση απόψεων. Για το λόγο αυτό, οι συναρμόδιοι υπουργοί Εσωτερικών και Εξωτερικών, τις αμέσως επόμενες ημέρες, θα καθορίσουν τις επόμενες μηριές την πρόθεση και επιδιώξη μου είναι η όλη προσπάθεια να ολοκληρωθεί μέσα στο 2008...»

Δεκαήμερο έντονης κινητικότητας

Δεκαήμερο έντονης κινητικότητας χαρακτηρίζεται η δραστηριότητα που ονέπτυξε το ΣΑΕ από 4 έως 14 Ιουνίου. Εχθές Τετάρτη (11/6), το Προεδρείο του ΣΑΕ επισκέφθηκε το Οικουμενικό Πατριαρχείο, όπου συναντήθηκε με τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

EDITORIAL TEAM:
Maria Georgiou
and **Rhea Hajifanis (Front Page)**

THURSDAY 12th June 2008

FROM RUSSIA WITH LOVE... FOR CYPRUS - FM MEETING PROVES RUSSIA STILL AND WILL STAND FIRM BESIDE CYPRUS

Talks confirm Russia's 'steadfast' role in backing Cyprus

Russia has described the three-day working visit of Cyprus' Foreign Minister Markos Kyprianou to Moscow and his talks with Sergei Lavrov as a confirmation of the high level of Russian – Cypriot relations.

A statement issued by the Press Service of the Russian Ministry of Foreign Affairs said the two countries expressed their common intention to continue their intensive relations. They also said they will work to develop further Russian-Cypriot cooperation in various fields, mainly, in the political, trade, economic and investment sectors.

It said the close proximity of their positions on a series of international problems, including peace in the Middle East, the situation in the Balkan region and the Mediterranean, was ascertained during the talks.

Russia and Cyprus also established unity in their approach towards the need to achieve an overall, fair and just settlement of the Cyprus issue, on the basis of relevant UN Security Council resolutions, taking into consideration the opinion, most importantly, of the Cypriot communities.

During his talks in Moscow, Kyprianou and Lavrov discussed European security issues and Russia's relations with the EU. The two ministers also approved a schedule of negotiations between the two



Foreign Ministers Markos Kyprianou and Sergei Lavrov

ministries for the period 2008-2009.

Speaking at Larnaca Airport, on his return from his trip to Paris, London, Tirana and Moscow, Kyprianou said each meeting "had its meaning and its benefit for Cyprus."

Referring to his stay in Moscow, Kyprianou said the visit was in the context of meetings in capitals of UN Security Council permanent members, adding that for Cyprus Russia has "a special significance."

He noted that Russia "has always been a steadfast friend, it has an active and stable stance, supporting the Republic of Cyprus in very difficult times."

Kyprianou added that he conveyed the message that "the people of Cyprus acknowledge and are grateful, particularly in this new effort to solve the Cyprus issue and the deliberations at the UN."

According to the Cyprus Minister, himself and his Russian counterpart Sergei Lavrov agreed to stay

in touch and discuss the Cyprus issue.

Kyprianou also referred to President Demetris Christofias' upcoming visit to Moscow this Autumn, noting that Russia "attributes special importance to the visit."

He added that it was for this reason that he was already discussing the visit with Lavrov, noting that many bilateral agreements could be signed between the two countries in the meantime.

They also agreed on an intensive schedule of meetings and talks between the two Ministries in all sectors of mutual interest, such as the Cyprus problem and the EU.

"I want to express my satisfaction regarding my visit to Moscow. It remains a steadfast ally for the Republic of Cyprus and we will continue to have close contact," Kyprianou said.

Referring to his trip to Paris, Kyprianou said he discussed the

French Presidency of the EU with his French counterpart Bernard Kouchner, as well as ways to improve the operation of the General Affairs Council."

On his trip to London, where he accompanied President Christofias, Kyprianou said the outcome of the President's meetings was positive, with the signing of a memorandum of understanding with the United Kingdom and the commitment on behalf of the UK for a constructive stance towards and cooperation with the Republic of Cyprus.

Regarding his trip to Albania, Kyprianou said the meetings held there were important for the development of commercial relations as well as for political reasons, since Albania participates in various organisations, such as the Islamic Conference.

Commenting on the UN Secretary General's draft report on renewing the mandate of the UN Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP), which encourages the two sides on the island to continue showing political will so as to achieve more progress during the preparatory period ahead of negotiations, Kyprianou said the Greek Cypriot side has proven its good will to participate in and contribute to the new effort to solve the Cyprus issue.

Sarkozy hails era of new alliance with Greece

France's President Nicolas Sarkozy heralded the start of a "new alliance" between Greece and France as he became the first foreigner in this century to address the Greek Parliament during a visit to Athens last week.

Sarkozy praised Greece and its history, evoking Athens' Golden Age, while also referring to his own Greek roots. Sarkozy's maternal grandfather was a Jew from Thessaloniki.

In a speech lasting just under half an hour, Sarkozy drew the strongest applause when he suggested that France would stand firmly by Greece's side over its dispute with the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM).

"I want you to know that we chose Greece and we will not change our stance," the French president said.

Sarkozy supported Greece at the NATO summit in Bucharest when it



moved to block FYROM's bid to join the alliance.

He said that FYROM should join NATO and the European Union "in good time."

I want to say, though, that this should not happen before the name dispute is resolved," he told MPs.

Referring to an old slogan about Greece's close ties with France in the past "Greece-France-alliance," the French President said that the message should now be "Greece-France-new alliance."

Sarkozy also revived his idea of the formation of a Mediterranean Union before speaking about Cyprus, and called for "the walls in Nicosia to come down."

The French President also called for Greek and Turkish-Cypriot leaders to make the most of an opportunity to find lasting peace on the island.

Sarkozy went on to suggest that European countries should look to form a defence policy that is independent of NATO.

"We cannot be unable to secure our own defence," he said. "This would not be an issue of competition with NATO. We need both NATO and European defence."

Sarkozy later held talks with Prime Minister Costas Karamanlis which focused on the possibility of Greece buying armaments from France, as well as the plans that Paris has when it takes over the EU presidency next month.

Bakoyianni in Cyprus for EU debate

Greece's Minister of Foreign Affairs Dora Bakoyianni arrives in Cyprus today for a 3 day official visit.

Today, Mrs Bakoyianni is due to hold a meeting with the Minister of Foreign Affairs, Markos Kyprianou. Official talks will follow with the participation of delegations from both sides.

During her visit, Mrs Bakoyianni will also be met by the President of the Republic Demetris Christofias and by the President of the House of Representatives Mr Marios Kardylas.

The Greek Foreign Minister has planned to hold successive meetings with the former Presidents of Cyprus, Tassos Papadopoulos, Glafcos Clerides, and George Vassiliou. Bakoyianni is also scheduled to hold separate meetings with leaders or representatives of parliamentary parties.

In the framework of her visit, Mrs Bakoyianni will be the key speaker at a public debate in Nicosia on "The European Union after the Lisbon Treaty". The Foreign Ministers of Greece and Cyprus will also deliver speeches on "The European Future of a reunified Cyprus," at a gathering organized by the Paphos Municipality.

Bank of Cyprus UK



Looking for a better rate on your savings?

Contact us on
0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

US Archbishop meets Senator McCain

Archbishop of the American Greek Orthodox Church, Demetrios met with America's Republican Presidential hopeful Senator John McCain on Tuesday, at the offices of the Archbishop in Manhattan, New York.

During a photo-opportunity with Archbishop Demetrios, a reporter asked the senator why he did not sign a letter last year in which 73 other senators urged President George W. Bush to publicly support religious freedom for a Greek Orthodox minority living in Istanbul.

McCain declined to answer directly, saying the matter was still under discussion. "Obviously we are in favour of religious freedom all over the world, especially those places where it seems to be about to disappear," he said, before declining to take other questions.

Speaking afterwards, Archbishop Demetrios said he and McCain had discussed the plight of Turkey's Greek Orthodox minority during the meeting, as well as the current situation regarding the Cyprus issue, adding that McCain had expressed "guarded optimism" about the resolution of the Cyprus issue.

During the meeting, the Archbishop and the Senator also discussed American domestic and foreign policy, matters related to religious freedoms, the Ecumenical Patriarchate, and the name issue of the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM).

Greek tycoon kidnapped in Greece

Police in Greece have launched a massive search for a leading industrialist, George Mylonas, who was abducted by gunmen on Monday night.

Roadblocks have been set up and all vehicles crossing Greece's northern borders are being searched after he was seized at his home in Thessaloniki. The motive for the businessman's kidnapping remains unclear.

Serres-born Mylonas owns big aluminium company Alumil and is chairman of the federation of industries in northern Greece. Mylonas is also vice-president of the Greece-China Business Council, and a member of the Greece-Serbia Business Council.

Three men threw Mr Mylonas, 49, in the back of his own car, and drove off, having forced his wife out of the vehicle, police said.

Police later found the car abandoned a few kilometres away.

"An eyewitness saw Mr Mylonas outside his home being taken by three armed assailants carrying automatic weapons at about 2250 (1950 GMT)," a police official told Reuters news agency.

As the motive for the kidnap remains unclear, anti-terrorist police have joined in the search.

Trading of Alumil shares was suspended on Tuesday on the Athens stock exchange.

A lecture on Cyprus at London University

The London Metropolitan University hosted a lecture on Monday night given by Costas Karas. The subject of the lecture was the Cyprus issue today and its prospects.

The lecture was organised by Dr. Alicia Chrisostomou and Professor Charalambous of the university's department of Cypriot studies. Mr Karas was introduced by Professor Peter Gowan.

Guests included former Labour

MP and classical scholar Christopher Price and General Secretary of the National Federation of Cypriots in the UK and former governor of the London Metropolitan University, George Hajifanis.

Mr. Karas concluded his lecture saying that he was optimistic regarding a solution to the Cyprus issue based on current prospects.

The lecture was proceeded by a discussion.

YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to:

Letters to the Editor

English Section, Eleftheria Greek Newspaper

757 High Road, North Finchley

London, N12 8LD

or e-mail to englishsection@eleftheria.biz or fax to 020 8343

7524.

Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published).

We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

NEWS FROM CYPRUS AND GREECE IN BRIEF

Cyprus**Cyprus needs to tighten belts**

Cypriots may need to start bracing themselves for lifestyle changes if oil prices continue to spiral, ruling AKEL warned earlier this week.

The party's parliamentary spokesman Nicos Katsourides wondered how Cypriot society would cope if oil prices hit \$300 a barrel tomorrow. "Cypriot society, and also many other societies, need to adapt to the new situation. This is something that concerns even economies such as the US," he said. Katsourides said people often behaved in a contradictory manner and showed no awareness or inclination to change their daily habits, despite what was happening globally. He said an example was "our attitude to transport and our use of alternative energy", which was something that concerned the government, he added.

Katsourides' comments came as the symptoms of a slowing economy continued to emerge. The Statistics Department announced that the growth rate fell to 4.0 per cent in the first quarter of the year compared to 4.3 per cent in the same period last year. The figures show that the Cyprus economy is still holding up in the face of the global financial crisis and spiralling inflation, but also showed that household expenditure grew at a rate of 8.0 per cent.

Both prices display will end in September

The Ministry of Finance informs that the period of the dual display of prices (Cyprus pound and the equivalent in euro) for goods and services will be terminated on September 30, 2008. The Finance Ministry notes that all suppliers of goods and services are requested to abide the legal obligation of displaying both prices until the above mentioned date, recalling that "any person infringing any of the provisions of the Adoption of the Euro Laws is subject to an administrative fine up to 170,000 euro."

'Peace in the World and the Middle East'

An Inter-Religious Conference titled "Peace in the World and the Middle East" will be held in Nicosia from November 16 to 18 with an aim to remind the leaders of religions and other political personalities to attend the Conference that peace is what is sought after in Cyprus, the northern third of which has been under Turkish occupation since 1974.

Neapolis Bishop Porfyrios told to the Cyprus News Agency that the Church of Cyprus "will ask for their help to exert pressure on Turkey to accept a just and viable solution of the Cyprus problem." The Bishop said the Church of Cyprus undertook to organise the Conference in Cyprus during 21st Inter-Religious Conference in Italy last October, noting that the aim of the 22nd Conference is the contribution of religions to world peace, especially in the Middle East.

Greece**Actor's funeral**

Dozens of people gathered last Friday in Drama, northeastern Greece, for the funeral of actor Nikos Sergianopoulos, who was found dead in his apartment in Athens on Wednesday morning. He had been stabbed 21 times. The 56-year-old played in a number of television series as well as theater roles. Police said that the fingerprints they collected from the actor's home and car did not match any that were already in their records.

Would-be immigrants' journey cut short

The Port Authority officials at the Cretan port of Iraklion intercepted 80 Palestinians earlier this week. The 80 would-be migrants had been left on a beach by a people-smuggling boat that managed to elude detection. The number of immigrants entering Greece illegally reached 112,364 last year, a 93 percent increase since 2002, Interior Minister Prokopis Pavlopoulos told a parliamentary debate on the issue.

Madonna in Athens in September

Pop singer Madonna will finally visit Athens to perform in OAKA 27 September. Two years after the successful "Confessions Tour", she launching "Sticky & Sweet tour" to promote her 11th album "Hard Candy". Madonna starts her tour in Cardiff on 23 August. Jamie King will be the director and Kevin Antunes the musical director.

Tickets will commence being sold on 27 June. Tickets are sold at TICKET HOUSE, Athens, 42, Panepistimiou Street- Tel: 210 3608366 and in Thessaloniki, 10, Aristotelous Square Tel: 2310 378691.

Strong quake rocks Peloponnisos in Greece

A quake, which had a preliminary magnitude of 6.5, struck near the western port city of Patras, about 120 miles (200 kilometers) west of

Athens on Sunday afternoon, at 3:25 p.m. local time. The quake killed two people and

injured nearly 150. The tremor was felt as far away as Athens, some 230 kilometers to the east of the reported epicentre.

The day after seismologists warned that a strong aftershock was expected in southwestern Greece.

Caption: Red Cross rescuer outside a flattened house at the village of Vlami, Greece.

Islanders go to court over use of 'lesbian'

A court in Athens earlier this week began hearing a case brought by three islanders from Lesbos (Lesvos) against the Homosexual and Lesbian Community of Greece (OLKE) in a bid to stop them from using the word "lesbian."

The islanders are arguing that the term used for gay women is an insult to their homeland. "My mother, my daughter, my sister are ashamed to call themselves a Lesbian, meaning residents of Lesbos," said Yiannis Achlopitas, a Greek who lives in Montreal.

Lesbos, also known as Mytilene, was the home of the 6th-century-BC poet Sappho, who expressed her admiration for women.

Members of OLKE criticized the islanders' decision to take their case to court. "What will they do next, sue the United Nations? They too use the term lesbian," said Evangelia Vlami.

In the meantime, Evangelia Vlami, the first woman to marry another woman in Greece, and Dimitris Tsabounis, who was the first man in a gay marriage this week, spoke to the press last Thursday. They said they went ahead with the weddings after being ignored by the state.

'Missing boys' given away

Two brothers, aged 7 and 8, who had been missing from their home in Orestiada, northeastern Greece, since last month and became the subject of a nationwide appeal, were given up by their parents for illegal adoption, police said last Sunday.

An Amber Alert campaign, which saw television announcements and the distribution of flyers giving details of Aihan and Ahmet Tseribasi's disappearance, had failed to yield any results.

But officers said that the children's mother yielded during questioning over the weekend and admitted that the youngsters had been handed over to their uncle, who found someone to adopt them. The boys' parents have been arrested.

Police said that they did not know the whereabouts of the children or their uncle, whose wife was also arrested. It was not immediately clear why the boys' parents allegedly gave up the children for adoption.

End to the child maintenance fight?

Parents who fail to pay their child maintenance will soon face having it deducted from their wages, if two bills are passed by the Plenum of the 'Cyprus Mail' reports. The bills could become law in just over two weeks' time if all goes according to plan. The House Legal Affairs and Human Rights Committees wrapped up discussions on the two bills last Tuesday, which were prepared following the desperate outburst of divorcees two years ago.

Divorced women and others had called for tougher laws on fathers who fail to pay their maintenance. If the proposed laws are passed, parents would have to pay extra maintenance at Christmas (similar to a 13th salary) and at summer, there would be a 10 per cent increase in the amount paid every two years and the Court would have the ability to issue an order to have maintenance deducted automatically from someone's wages or bank account.

Legal Affairs Committee Chairman, Ionas Nicolaou of DISY, explained: "With these provisions we will resolve the problem but also offer more opportunities and abilities for the beneficiary to ask, either through bank accounts or the employer of the person who pays maintenance,

to deduct it from the wages and submit this maintenance regularly."

The bills, which were signed by the committees' deputies earlier this week, will be tabled for approval by the parliamentary parties this coming Tuesday and then sent on to the Plenum to be passed into law. If all parties agree this could be as soon as the following Thursday.

Another basic provision, Nikolaou added, was the ability to have regular increases in the amount paid, which up until now had such time-con-

suming procedures that beneficiaries were put off requesting it. "With this provision, it will be possible to increase the submitted maintenance by 10 per cent for at least every two years," Nicolaou said. "It is a significant provision that helps beneficiaries without them needing to resort to court and suffer expenses, which many times could be a lot higher than what they would get with an increase in the maintenance," he added.

Human Rights Committee Chairman, Sophocles Fytidis of DIKO, said the two laws would "make the lives of divorced families easier, because on one hand the one who pays the maintenance – which is usually the father – does not have to deliver the maintenance personally". In 2006, we had 7,650 warrants issued against people, who didn't pay their maintenance; and 201 of those found guilty were sent to prison," he explained. "Today we have tens of policemen running around to deliver warrants for failure to pay maintenance, while a large section of the public service is occupied with the issue, which also reaches family courts." But most of all, Fytidis concluded, there is the pain suffered by families at the hands of unprincipled people who fail to pay maintenance for their families.

Cyprus and Greece the worst in preventing sex trafficking

Cyprus and Greece are the worst countries in the EU attacking the illegal trade in sex trafficking, according to a US state department report.

"Cyprus and Greece are the only EU countries on Tier 2 Watch List," US embassy officials in Nicosia said.

"This means that significant efforts have been made to meet minimum standards for the elimination of trafficking, but they do not fully comply yet," added the officials who asked for anonymity.

Moreover, Cyprus is the only EU country with an artiste visa that is used as a conduit for trafficking women, according to the annual report on 170 countries, including the US.

"The purpose of the report is to raise awareness so as to deal better with the problem. It is believed that 800,000 people are trafficked worldwide every year. We realise we have our own problems in the US, where up to 70,000 people are trafficked every year. We spend a lot of money trying to tackle this problem," said the officials.

Biggest towel in the world!

The world's biggest beach towel was unveiled in Cyprus on Sunday, the 1st of June, and will be recorded in next year's Guinness Book of World Records. The event took place at the Fig Tree Bay area in Protaras. The giant blue towel covers a total area of 1,900 sq meters (64 meters length, 31 meters in height). Fig Tree Bay Beach in Protaras is one of the few Blue Flag beaches in Cyprus.



OMMISSION OF VITAL FACTS FROM THE BRITISH FOREIGN OFFICE

Lying about Cyprus

THE DISCREDITED Annan plan's chief PR guru, Mr Hannay, admits at the end of his personal anti-analytical book that "we [the British] had not covered ourselves with glory", perhaps as an insurance policy against accusations of bias. Nevertheless, in his nine-page potted "history" section, he omits such vital facts as the Foreign Office's successful efforts to divide Greece and Turkey in 1955; secret collusion with Turkey; the British role in the 1963 riots that segregated the Cypriot community; British and American agreement not to prevent a Turkish invasion in 1963/64; and the Foreign Office's admission that the Treaty of Guarantee was contrary to the UN Charter. New documents have now been uncovered which will surely embarrass those who aim to keep Cyprus as a geostrategic hostage and out of mainstream EU security structures. The documents show that what has in the past been dismissed as irresponsible can now be considered as responsible fact.

The invasion: First is the vehemently denied British government's foreknowl-

edge of the Turkish invasion of 1974. Firstly, let us recall what British Foreign Minister Callaghan said to the US Secretary of State, Kissinger, on August 14, 1974, after the Turkish army had "broken out": "Well, I was just thinking – I think in military terms, obviously the Turks will carry on until they have got this line that they have figured out on the map, and cynically, let's hope they get it quickly. You are not going to act, we are not going to act unilaterally and the UN is going to get out of the way."

On its own, this quote displays a combination of cynicism and subservience to the US, but not definite foreknowledge. However, further evidence shows that Callaghan did have foreknowledge about Turkish plans before both the first invasion and the later "break out": on July 19, 1974, a senior Foreign and Commonwealth Office (FCO) official informed Callaghan's Private Secretary that the Joint Intelligence Committee was expecting a Turkish invasion within the next few days. It occurred the next day.

Interestingly, the French Embassy had

unsuccessfully tried to obtain information about Cyprus from the FCO, and the French Foreign Minister, Sauvagnargues, even complained to Callaghan.

While the Turks were breaking the ceasefire of July 22, during the frenetic Anglo-Greek-Turkish "negotiations" in Geneva, Callaghan received a top secret letter on August 10 from the British Defence Staff, stating: "The Turkish army is looking for an excuse to continue operations.

The next likely objective is to increase the size of their area to take in the entire North East of Cyprus, bounded by a line from five miles east of Morphou, through the southern suburbs of Nicosia and along the old Famagusta road to Famagusta."

The same day, the British ambassador to the UN in Geneva wrote in a top secret telegram: "The Foreign Secretary [Callaghan] is most concerned at hard line attitude being adopted by Turkish delegation at Geneva and the strong indications that they may soon attempt a major break-out from the area at present under their control."



THE DISCREDITED Annan plan's chief PR guru, Mr Hannay, admits at the end of his personal anti-analytical book that "we [the British] had not covered ourselves with glory", perhaps as an insurance policy against accusations of bias.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE REPUBLIC OF CYPRUS AND THE UNITED KINGDOM

President Christofias meets Gordon Brown

The President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias met with Gordon Brown, Prime Minister of the United Kingdom last Thursday at 10 Downing Street to discuss the Cyprus Problem.

According to 'The Memorandum of Understanding' signed between the two, the aim is a comprehensive and durable settlement based on a bizonal, bicommunal federation and political equality, as defined by the relevant UN resolutions and the principles upon which the EU is founded.

The 'Memorandum of Understanding':

The President of the Republic of Cyprus and the Prime Minister of the United Kingdom hereby establish a framework for developing a stronger relationship between the UK and the Republic of Cyprus.

A reunited Cyprus will bring an end to conflict in the island and lead to greater prosperity for the people of Cyprus. A united Cyprus will be able to contribute further to the stability of the region and strengthen the EU's ability to respond to global challenges.

Therefore the UK commends the leaders of the two communities on the process agreed on 21st March and 23rd May.

The Republic of Cyprus and the United Kingdom will cooperate in the following areas:

• Both countries commit themselves to working together to reunify the island. The aim is a comprehensive and durable settlement based on a bi-zonal, bi-communal federation and political equality, as defined by the relevant UN resolutions and the principles upon which the EU is founded. This settlement must be based on a single sovereignty, international personality and a single citizenship.

• Both countries support the ongoing process under the Good Offices of the Secretary-General, including the move to full negotiations on a date agreed by the two leaders.

- The UK and the Republic of Cyprus will work with the UN, with relevant support from the EU, to ensure a successful conclusion to the on-going process and the achievement of an agreed, negotiated solution, between the two communities, as soon as possible.
- The two countries reiterate their commitment to their respective obligations under the Treaties signed in 1960.
- The UK reiterates its commitment to its obligations as a Guarantor Power. The UK will continue fully to respect existing UN resolu-

of Cyprus to help promote further contact between the Greek Cypriot and Turkish Cypriot communities in order to support the reunification of the island.

• The UK recognises the positive proposal made by the Republic of Cyprus towards the establishment of an accreditation process for enabling the Turkish Cypriot higher education institutions to participate in international co-operation programmes.

• The UK undertakes to continue to inform its citizens on the legal situation prevailing in Cyprus

• Economic and commercial issues: competitiveness, research and development, financial services, energy and environment.

• The Millennium Development Goals: The Republic of Cyprus has today joined the Call to Action. The UK and the Republic of Cyprus strongly support the need for an EU action plan to be agreed at the June Council;

• The Olympics: we will work together to identify areas for co-operation as the UK prepares for the 2012 London Olympics.

• The Republic of Cyprus and the UK will establish closer dialogue in Brussels, London and Nicosia on EU issues where they have shared interests (e.g. to promote a more effective social dimension and co-operation on issues such as Justice and Home Affairs (JHA), taxation, budget reform, climate change).

• As the Republic of Cyprus prepares for its EU Presidency in 2012, the UK will offer to share its experience, including through inward secondments.

• The two countries will also hold a regular dialogue on EU/Turkey, where they share the objective of full membership once full conditions have been met. Both countries agree on the need for Turkey to fulfil its outstanding obligations towards all member states in accordance with the Negotiating Framework and the 21st September 2005 EU Declaration. The two countries will pursue dialogue by discussing issues relating to the negotiations at an early stage to clarify and resolve outstanding difficulties.

• This programme of action will be delivered through six-monthly reviews at Ministerial level in Nicosia or London and regular discussions between High Commissions and Governments in capitals. It will also be delivered through contact between Representations in Brussels and New York. The UK and Cyprus will also aim to hold an annual Cyprus/UK Forum to address specific issues of mutual interest.



tions on Cyprus, including UNSCRs 541 and 550. Therefore the UK will not support any moves towards the partition of the island or the recognition or up-grading of any separate political entity on the island.

• In addition, the two countries will continue to work together in a constructive manner on all issues emanating from the Treaty of Establishment.

• The UK and the Republic of Cyprus reaffirm their support for measures aimed at the economic integration of the island in accordance with the 26 of April 2004 EU Council Conclusions and helping to prepare the Turkish Cypriot community for reunification and the full application of the *acquis communautaire* on the basis of Protocol 10 of the Treaty of Accession.

• The UK commends the measures taken and proposed by the Republic of Cyprus for the benefit of the Turkish Cypriot community. The UK will work with the Republic

regarding the properties issue and relevant ECHR judgments.

• The Republic of Cyprus and the UK will establish a programme of bilateral co-operation on a range of priority issues. It will identify common interests between the two countries, based on the common legal framework, administrative structures, economic complementarity, people-to-people ties and shared strategic interests.

• This co-operation will be developed through exchange of best practice and direct co-operation in specific areas. The sectors to be covered will be identified, developed and adjusted by the diplomatic representatives in London and Nicosia. Initial priorities include:

• Education and Health: schools, higher education, technical, vocational education and training;

• Police and security issues: organised crime, counter-terrorism, illegal immigration, road safety and football hooliganism;

NORTH LONDON NEWS IN BRIEF

BARNET COLLEGE LECTURERS JOINED TEACHERS' STRIKE

Lecturers and academic managers from Barnet College joined a city-wide strike on Monday to call for fair pay. The strikers, from the University and College Union (UCU), demanded six per cent, or £1,500, to close the pay gap with school teachers.

CU Barnet representative David Armstrong said: "Our members are subjected to constant increases in workloads. In return staff have been given sub-inflation pay rises for the last three years. In addition we still lag about six per cent behind schoolteachers' salaries".

FORMER ARSENAL STARS HOPE TO RAISE 10K FOR CHARITY

A football team of celebrities and ex-Arsenal professionals will help a Mill Hill father raise funds for research into the terminal disease his son suffers from. The former footballing stars will take part in the fundraising match at Edgware Town FC next week. Organised by Mark Silverman, 34, of Shakespeare Road, the event hopes to raise £10,000 for the Duchenne Muscular Dystrophy (DMD) charity, Action Duchenne.

Mr Silverman's three-year-old son Thomas was diagnosed last year with DMD, a progressive muscle-wasting disease. "Thomas is a happy little boy and we want to do something about his condition," he said. With no treatment available, few children diagnosed with DMD live beyond their mid-20s, and most are confined to a wheelchair by their teenage years.

CHURCH LEADER JAILED FOR SEXUAL ASSAULTS ON GIRLS

A Church youth leader who brutally raped a terrified 16-year-old choir girl and indecently assaulted at least five others - one just eight-years-old - has been caged for 11 years. Green gained the girls' trust and gradually groomed them, before sexually assaulting them during a 14-year long pattern of abuse' between 1980 and 1994.

Yet although his behaviour was made aware to the church, they forgave him and told him to get counselling after an initial complaint, and then expelled him from the church after a second complaint, never reporting the matter to police, Wood Green Crown Court was told. Serial sex offender Howard Zin Green, 47, befriended the "God-fearing" choir girls and their families when he met them at Seventh-day Adventist churches across London, including in Enfield and Edmonton.

'GHOST TOWN' TO FOLLOW STREET TRADING CHARGES

Businesses in East Finchley are fighting new law that anyone who wants to use the public highway to trade must apply for a licence from the council. Nearly 60 traders have signed a petition rejecting the fees imposed by Barnet Council levied on anyone trading in a public space. Their May 30 letter to the council stated: "We unanimously reject the move by Barnet to charge an additional fee to trade. "East Finchley is an area of north London that is recognised as having a special atmosphere. "A key factor to the village feel is that many of the shops display their goods on the street: fresh flowers, fruit and vegetables, people enjoying coffee or a glass of wine. "If we had the situation where businesses could not use the pavement, the village would look like a ghost town."

EX-GANGSTER HELPS STEER PUPILS FROM LIFE OF CRIME

The ugly truth of gang culture was hammered home to pupils at a Tottenham secondary school. Last Wednesday more than 300 pupils from Woodside High School, White Hart Lane, listened to an ex-gang member share his experiences of life as the head of a New York gang.

Sergio Argueta warned the young people of the perils of getting involved in a gang. He explained that vulnerable young often get seduced by the support and protection being in a gang brings but the reality is the start of a life of crime - one that so easily ends in tragedy. The reformed man said: "If you are a member of a gang, every time you walk out of the house, it might be the last time." And after losing friend after friend, including his brother in mindless killings, Sergio told the kids: "I decided to take my life back. Gang members are a bunch of punks."

EVENTS' CALENDAR-

Everything you need to know

Martha D Lewis - Cafe Aman

12th June 2008 - 20:00, Millfield Theatre

Martha D Lewis drives a spirited, high powered ensemble of top class musicians from the Jazz and World music stage, combining the urban blues of the East Mediterranean 1920s, with urban contemporary London.

*Millfield Theatre, Street, Edmonton, London, N18 1PJ.
Box Office: 020 8807 6680 (10-6pm)*

Post utopia- Recycling Plato

22-27 June 2008, The Hellenic Centre

Opening: 22nd June, 18:30

The Cyprus High Commission Cultural department cordially invites you to the opening of the above architectural and artistic installation/exhibition on Sunday, 22nd of June, 18:30- 19:00. A reception will follow.

RSVP stating number of persons attending: 02073214125 or cultural_chcc@btconnect.com.

The Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London, W1U 5AS.

Stathis Vatanides: Odes and Elegies

Sunday 22/06/2008 - 18:30, Gallery K

Opening: 22nd June, 18:30

The directors of Gallery K invite you to a private view of an exhibition of paintings by Stathis Vatanides. The exhibition will be opened by Maria Theofili, Consul General of Greece.

Gallery K, Heath St, Hampstead, London, NW3 6SS.

For information: 02077944949, or: art@gallery-k.co.uk

Tackling Drugs In Haringey

HARINGEY PRESS BRIEFING INVITATION

Thursday 12th June, 11:30 am

Communities Partnership is tackling drugs in the borough.

The briefing will cover drug treatment programmes, support and aftercare services for those who want to halt or reduce their use of drugs and some discussion of drug misuse in the borough.

Attending will be Marion Morris, the Drug and Alcohol Advisory Team (DAAT) manager, an expert in provision; Cllr Nilgun Canver, cabinet member for enforcement and safer communities and a mentor from BUBIC, the award winning user-led, community based, drug support and mentoring agency.

Venue: Conference Room 3, Ninth Floor, River Park House, Haringey Council Offices, 225 High Road, Wood Green N22 (opposite Wood Green underground station).

For more information and to RSVP please contact: Monica Brimacombe, Senior Communications Officer, 0208 489 2905 or email: Monica.Brimacombe@haringey.gov.uk

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

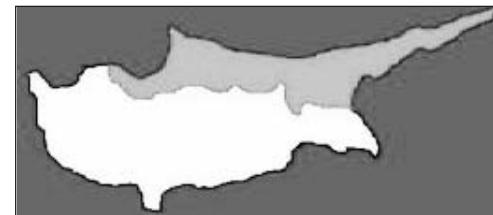
Ankara criticised over Cyprus talks

Hopes that Cyprus may be heading towards a peace deal that unites the Greek and Turkish communities are being undermined by "reactionary" statements from the Turkish military in Ankara, according to the Cypriot president.

In recent months, leaders of the island's Greek and Turkish communities have made moves to restart reunification talks, striving to end decades of division.

But in an interview with the FT, Demetris Christofias, president of Cyprus and leader of the island's Greek community, said progress on a peace deal was hitting a "major obstacle".

He says Ankara has reverted to talking about the island's Greek and Turkish communities as two distinct "peoples" - implying that



each is entitled to retain a considerable degree of sovereignty. Speaking on a recent visit to London, Mr Christofias said he and his Turkish counterparts on the island recognised that the only basis for a peace deal was to unite Greek and Turkish Cypriots in a single republic that recognised the rights of the two "communities".

However, a statement in April by Turkey's National Council, which talked about the Turkish and Greek Cypriots as distinct "peoples", went against this. "If you talk

about 'peoples' with a right of self-determination then your philosophy is to divide the island. I am frustrated by this. We need to stick to the philosophy of two communities," he said.

Ankara's move had been driven by "a reactionary Turkish military" that retains 36,000 troops on the island and opposes reunification.

But Mr Christofias remained optimistic that a final peace deal could soon be achieved.

*The Financial Times
June 10, 2008*

Outstanding staff awarded in Haringey

The outstanding achievements of employees from Homes for Haringey have been celebrated in the housing organisation's 2nd Annual Staff Awards.

The housing organisation employs 750 staff and carries out repairs and tenancy management services to over 20,000 council properties in Haringey. It is also responsible for delivering a five year £200 million decent homes refurbishment programme across the borough.

Nominated employees working for the two star housing organisation were treated to a three course lunch at the Mosaica restaurant in Wood Green where the awards ceremony was held. Over 50 staff were nominated across the four main categories of Employee, Team and Manager of the Year alongside the Special Achievement award.

Personal Assistant to the Director of Busi-

ness Improvement, Dassa Nicolaides beat 16 other candidates for the title of Employee of the Year. She said:

"I am surprised, delighted and honoured to have received the award. I have been with the Council and Homes for Haringey for 18 years and without doubt the last two years have been both the most challenging and rewarding times for me."

The Homes Ownership team was crowned Team of the Year, Lesley Bott won Manager of the Year and George Georgiou was awarded the Special Achievement Award for a significant improvement in the rent collection performance targets.

"All the staff nominated are deserving winners" said Paul Bridge, chief executive. They have all made a real difference by improving the service we provide to residents and how the organisation performs overall by going that extra mile."



Saturday 14th June

Greek Cypriot Building, Britannia Road, Finchley N12 9RU

★ Live Greek Band Andy Tsangaris & the Aphrodites ★
★ Greek dancers ★ Chocolate Fountain ★
★ Raffle & Prize Return Ticket to Cyprus courtesy of Cyprus Airways ★
Champagne Reception from 6.30pm
3 Course Dinner served at 7.30pm
Price: £27 (Ticket Entry Only)
Dress Code: Formal (Suite/Dresscode)
For tickets call 07737 130 713
email us neopmak.uk@gmail.com or
visit our facebook group 'NEOPMAK.uk'

NEPMOK
World Organisation for Young Overseas Cypriots

President Christofias meets MP Theresa Villiers

Theresa Villiers MP, Member of Parliament for Chipping Barnet joined the Leader of the Opposition, David Cameron and Shadow Foreign Secretary, William Hague, in a meeting with President Christofias last Thursday at the Hilton Hotel in Park Lane. The meeting was part of the President's official visit to London for discussions with the Prime Minister and Foreign Secretary.

Following the meeting, Villiers said: "It was a great honour to be able to meet the President of Cyprus during his official visit to London. This is my first opportunity to meet him since his election. I was delighted that David Cameron, William Hague and the President were able to have such a useful and constructive discussion about Cyprus. We were all anxious to hear

Letters to the Editor

Unacceptable display of occupied Cyprus' plaques in the Enfield Mayor's Office

Mr Michael Rye

I understand that you have allowed plaques from the illegal regime of the Turkish occupied area of Cyprus to be on permanent display in the Mayor's Parlour within the Mayor's office.

You should know that UN Security Council resolutions and specifically 541 'Calls upon all States not to recognise any Cypriot state other than the Republic of Cyprus'; and 550 'Condemns all secessionist actions, including the purported exchange of Ambassadors between Turkey and the Turkish Cypriot leadership, declares them illegal and invalid and calls for their immediate withdrawal'; 3. Reiterates the call upon all States not to recognise the purported state of the 'Turkish Republic of Northern Cyprus' set up by secessionist acts and calls upon them not to facilitate or in any way assist the aforesaid secessionist entity.

I put it to you that with this action you facilitate and promote this illegal regime. You can do whatever you like in your personal life and pursue your own beliefs. However you can not force the citizens of Enfield to follow you in your political and to us suspect adventures.

Leonidas Leonidou
President of the Federation of Cypriot Refugees

A coward move the decision to close Weir Hall Library

Dear Editor,

The Tory controlled council has decided to close one of the most popular and much loved library that has one of the most high attendances and issues figures. Yes, Weir Hall Library. One look at the comparative figures for the Libraries and Weir Hall library despite the four day a week opening has a very healthy record in comparison to other libraries opening the same hours. One look at the comparative figures and you can see how well this library is doing. Heads and shoulders above many.

In a cowardly move and without proper consultation or impact assessment the Tory admin with Mike Rye have decided to go ahead to close it without the input or involvement in any way of local groups and schools and members of the public in this area. Many poor families who cannot afford to buy their own books who rely on the services of this library are been left out in the cold as the schools who organise trips to the library (Weir Hall) been the nearest have been denied this last of the very few remaining services in this deprived area.

At a time when we are talking about the abolition of poverty this action taken by the Tories is another example they heading completely the opposite way. This wrong and immoral move will leave the Council short of reaching the Local Area Agreement Targets. This is an act equal to a political disaster and a motion of no confidence on the leader of Enfield Council is imminent. Further to this a Legal Challenge on the decision may be submitted through the Judicial Review. The council lost once and they stand to lose again but unfortunately the costs are been paid for by the ratepayer for the council's poor decisions. Time for them to go is getting closer.

Councillor George Savva



the President's views on the prospects for a settlement in Cyprus."

"We were also keen to get his advice on the best way that the British Government could help Cypriots in their search for a settlement. This important meeting has given me the chance to pledge my support, once again for just, lasting and peaceful settlement to reunite Cyprus. I hope that the Memorandum of Understanding agreed between President Christofias and the Prime Minister will improve relations between the UK and Cyprus Government's after the problems arising from the accord Mr Brown recently agreed with Turkey."

Shadow Minister for Europe, Mark Francois, was also in attendance at the meeting.



by ANTONY MAKRINOS
Post-Doctoral Research Fellow in Greek

ARΧΕΩΚΕΝΤΡΑ How TO SPEND A "HOMERIC" MONTH IN CHIOS, GREECE

For ten years now the activities of ACADEMIA HOMERICA have been taking place in the island of Chios, in the heart of the Aegean Sea in collaboration with the European Federation EUROCLASSICA and under the aegis of the President of the Hellenic Republic. Last year the Homeric Academy was stronger than ever and resumed its activities from 13 to 22 July 2007 in Athens, Chios and Oinousses.

Eminent members of European Academies, Professors and students of Universities and Research Centres from all around the world, participated either by studying or by delivering lectures on everything related to Homer's epics, language, world and culture. They all gathered to enjoy visits in the most important archaeological places, sightseeing, museums and monuments of the island. At the same time visitors learned Greek traditional dances and studied Modern Greek.

The sessions were divided in 3 categories:

1. Students' session: "Homer and World Literature"

In these sessions students have been taught *Odyssey* 23.1-250 and have been given lectures on the reception of Homer in the modern world. At the end of their teaching week, the students have been asked to read 10 verses from the original and present a translation of the Homeric text in their native languages.

2. Scholars' session: "Homer in the world"

These sessions included more than 20 different lectures on everything related to Homer, from the influence of the Homeric epics on ancient Greek art to the ancient literature of Cyprus and from the investigation of translation approaches of Homer to an exhibition of handmade clothes from Homer to today.

3. Students and Scholars sessions: "Modern Greek Language, History, Civilization". These sessions were open to either students or participants who would enjoy taking Greek dance or language classes.

The conference has included a total of 92 scholars, 35 lecturers and 57 students (from 17 different countries including the U.K.) and it was organised and coordinated by Dr. Maria-Eleftheria Giatrakou, Direc-

tor of the Homeric Academy. The students' session was coordinated by Prof. John Thorley with the assistance of Prof. Alfons Wouters (Leuven, Belgium), Prof. Alexandra Traschel (Neuchatel, Switzerland), Dr. Serena Ferrando (Genova, Italy), Dr. Antony Makrinos (UCL, UK).

Additional activities included honorary celebrations and nominations of the guests as honorary citizens of the different municipalities of Chios, lunch and dinner in the different villages of Chios (including the mastic and the medieval villages), teachings and lectures in the nearby island of Oinousses, in the Cultural Centre of Pyrgi village and in the Homereion Cultural Centre, visits to all archaeological sites including Daskalopetra ("The Teacher's Rock") and the temple of Athena in Emporio (best known for its similarities with the Trojan temple of Athena in Il. 6.86ff.), the Korais Library, the Archaeological Museum of Chios, Nea Moni monastery, Volissos with its famous castle, the village where Homer is supposed to have lived for a big part of his life.

The preparations for the 11th Homeric Academy 2008 which will take place from 11 to 20 July 2008 in Athens, Chios and Oinousses have already started.

Three sessions will be offered to the participants:

- a) Students' session
- b) Scholars / Hellenists' session
- c) Modern Greek session.

All participants are invited to take part in the optional Greek traditional dances session in the afternoon.

Anyone interested in participating may contact:

1. Dr. Maria-Eleftheria Giatrakou, Director of Academia Homerica, 4-6, Sot. Charalampi, 11472 Athens – Greece, Tel: 0030-210 642 35 26, Mobile: 0030-6932-368 388, e-mail: gstc@otenet.gr
2. Prof. John Thorley, e-mail: j275@etherway.net
3. Christine Haller, e-mail: christine_haller@hotmail.com
4. Dr. Antony Makrinos email: amakrinos@hotmail.com



Poster of the last year's 'ACADEMIA HOMERICA' Conference, held in Chios, Greece



Kung Fu Panda 'Nothing is impossible'

Here is a story, this one devised by Ethan Reiff and Cyrus Voris, which once again tells of an unlikely hero who must embrace his destiny as the chosen one. The film, from directors Mark Osborne and John Stevenson, is *Kung Fu Panda* (2008), an entirely innocent and joyful comedy from DreamWorks.

Aimed at an infant audience, the film uses animation to soften the action violence most children crave but are prohibited from watching. As a result, the film flows with fluidity and ease. Furthermore, this content restraint does nothing to diminish the film's impact on older viewers who might automatically dismiss the film as a cartoon.

The film centers on Po, a lively but indolent panda who works as a waiter in his father's restaurant. One day, while vending at a local ceremony, Po is distinguished by grandmaster Oogway to be the Dragon Warrior. Skeptical at first, Po eventually abandons his apron and moves into the Jade Palace where he is met by six inhospitable hosts – a unit of warriors called the Furious Five and their teacher Shifu. When the vicious tiger Tai Lung escapes captivity seeking to combat the Dragon Warrior, Po heads for the door – and the endless staircase beyond. The story is clearly structured around the culture and conventions of Asian cinema but with the appropriate amount of parody.

Po is voiced and invigorated by the ever-funny Jack Black. A spot-on casting decision, Black's speech assumes and inhabits the physicality of the character. Po's movements and vocals are as harmonious and as codependent as yin and yang. Po's father, for reasons that exempt the laws of biology, is a duck voiced by James Hong. Mr. Hong's accent has led him to a career of typecasting in roles credited as such: Mr. Chung, Mr. Wong, Mr. Chow, Mr. Chew, Mr. Chen, Mr. Lee, Mr. Li, Mr. Lin, Mr. Soo, Chang, Chai and Chu. And while the role of a duck restaurateur conforms to this regrettable tradition, the effect is undeniable. Mr. Ping, as he is creatively named here, has a comical obsession with his profession but he also has a sincere relationship with his son. He sees Po as successor to his restaurant. To this Po shows fake interest, which speaks something truthful of all children



ability. All the animals convey their expressions through the carefully orchestrated movements of their facial muscles or whatever the CGI equivalent is for muscles. Furthermore, the film is especially beautiful during sunset when everything is delicately dressed in golden light. And as if the film needed an extra dimension of atmosphere, it is complemented with a score of Chinese flutes by composers John Powell and Hans Zimmer.

A reoccurring theme in *Kung Fu Panda* is "nothing is impossible." Ducks can father pandas, monkeys can meditate and fireworks strapped to chairs can make for quick transportation. But what is indeed impossible is to sit through *Kung Fu Panda* without spreading a smile for Po, a cuddly ball of flab with the heart of a warrior, and a weakness for almond cookies.

• Film review: Robert Vardanian • Visit www.robertreviews.com for more film reviews!

How Cypriots like their culture

Two out of three Cypriots, especially the young, like to attend cultural events and a large majority look forward to the opening of the Cultural Centre in Nicosia, island-wide market research has shown.

Speaking at the presentation of the survey results during a press conference two weeks ago, Board Chairman of the 80million Euro project, Kikis Lazarides, said they felt justified in seeking to pull Cyprus out of the cultural quagmire by providing it with a 'steam engine' that would lead it towards a cultural renaissance.

"We had no doubt that it was impossible for the Cypriot people to reconcile themselves with this cultural underdevelopment and that they could not continue to live in the cultural wayside of Europe as the poor and disreputable relation," Lazarides said.

He described recent organised reaction to the Cultural Palace project as backward disaster mongering by those who should be in the forefront of the joint effort with them for a European cultural infrastructure, and added:

"The Cypriot public is by our side sharing our vision and our objectives; it lovingly embraces the Cyprus Cultural Centre and looks forward to its functioning in order to participate actively in the cultural upsurge of our society."

Asked if the research was either generated or influenced by the recent criticism against the project,

Lazarides noted that the research had been commissioned long before the criticism began sometime in April 2008 in the context of a wider survey undertaken on behalf of the project by KPMG.

The tenders for the market research were evaluated in November 2007 and RAI Consultants won the contract. The data were collected through telephone interviews in the period February 7-21 using a representative sample of 1,036 persons of which 123 were



foreign nationals.

The first of its kind, the survey showed 68% of those asked like to attend cultural events, as opposed to 32% who do not. Most people, 49%, like to watch theatrical performances, with modern music concerts coming second in preference, 41%, and cinema third, 26%.

Opera features in the preferences of the culture-minded public with 9% as does ballet, art exhibitions with 8%, classical music 7%, musical theatre 6%, popular Greek music 3%, modern dancing 3%, lectures/literature 3%, traditional music and events 3%, jazz music 2%, dance performances 2%, and other cultural events 2%.

Replies to remarks, Lazarides said that the Culture Palace or the Cyprus Cultural Centre as it is also called, will not stage theatrical or cinema performances, but this does not in any way diminish its importance since everything else will be in its purview.

He noted besides that the new state theatre would be built nearby and could interact with the open spaces of the Centre, which would be accessible to the general public.

To a question what they do not find to their satisfaction about cultural events in Cyprus, 31% of the respondents named the quality, 22% the variety, 13% the organisation and 10% the frequency, including also the lack of suitable venues (4%).

A separate section of the survey dealing with the evaluation of the idea for the Cyprus Cultural Centre project showed that a large majority of people regardless of gender and age ranging between 85-92% intent to visit it when it is completed.

Of those 27% corresponding to roughly 64,000 people of the population, have the intention of obtaining a membership card and 10% of those or 5000 people do not mind paying as much 170Euro for it.

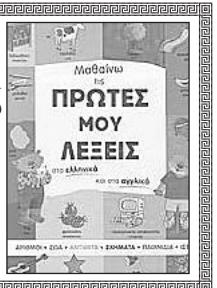
(from *The Cyprus Mail*)

THE BOOK OF THE WEEK

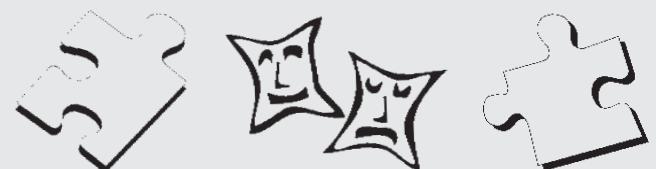
• Μαθαίνω τις πρώτες μου λέξεις στα ελληνικά και στα αγγλικά..

Authors: Maria Arypiou
Publishers: Σαβάζιας
Date of Publication: 2008
Price: 11.43 Euro
Product code: B137969

www.perizitito.gr



Coffee Corner



Cranberry-Apricot Stuffed Pork Chops

by Constantinos Detevinos. Chef at 61 Restaurant, Nicosia

Recipe Summary

Prep Time: 10 minutes

Cook Time: 40 minutes

Yield: 4 servings

1/4 cup dried cranberries
1/4 cup dried apricots, coarsely chopped

2 rounded tablespoons whole almonds, toasted and chopped

1 tablespoon unsalted butter, softened

1/4 teaspoon fennel seeds, toasted and crushed

1 medium shallot, minced

salt and freshly ground pepper

Four rib pork chops

3 tablespoons vegetable oil

1/4 cup Calvados, Cognac, or brandy

1 cup chicken broth, homemade or low-sodium canned

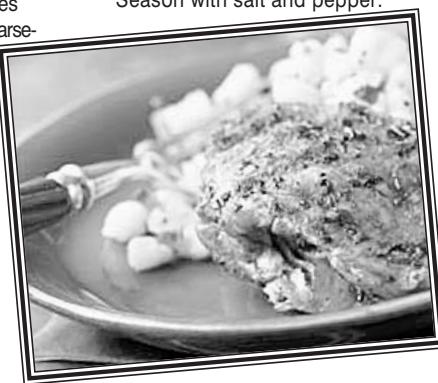
1/2 cup heavy cream

2 teaspoons Dijon mustard

Procedure:

Put the dried fruit in a small bowl.

Pour 1/4 cup boiling water over the



fruit and set aside for 10 minutes to soften. Drain, reserve the soaking water. In a mini-processor process the fruit with the nuts, butter, fennel and half the shallot until finely chopped. Season with salt and pepper.

C. Pat the chops dry and season with salt and pepper. In a large saute pan, heat the oil over medium-high heat. Brown one side of the chops, until well browned about 5 minutes. Use tongs to hold the chops and sear the edges of the chops. Turn and brown the other sides of the chops, about 2 minutes. Transfer the chops to a baking sheet and bake -about 15 minutes.

While the chops are in the oven make the sauce. Drain the oil from the saute pan. Off the heat, add the Calvados and the remaining shallots. Return the pan to the heat, taking care since the alcohol may flame, and cook over high heat until the alcohol is reduced by half and is slightly syrupy. Add the broth and the fruit soaking liquid and boil down until the liquid is reduced by about a third. Add the cream and continue to simmer until it thickens slightly. Whisk in the mustard. Season with salt and pepper to taste.

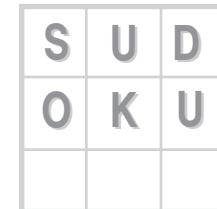
Add any juices that have accumulated on the baking sheet to the sauce. Divide the chops among 4 warm plates or a large platter. Pour on the sauce and serve.

Transfer to a small sealable plastic bag or pastry bag. Snip about a 1/2-inch opening in the corner of the plastic bag.

With a small paring knife, make a pocket starting from rounded side of each chop. Set the tip of the bag inside the pocket and press a quarter of the stuffing into the chop. Repeat with the remaining chops and filling.

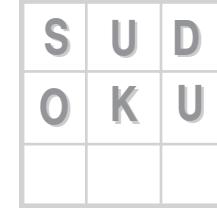
Preheat the oven to 160 degrees

	7		9	1	8	2		
5			7					
		1			5			6
1	2				7	3		
7								
		8			7		1	
3		2		4		6		
					5	3	4	
	4			1		9		

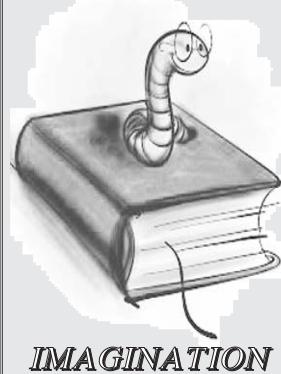


Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.



Famous Quotes



The man who has no imagination has no wings - Muhammad Ali

Everything that is new or uncommon raises a pleasure in the imagination, because it fills the soul with an agreeable surprise, gratifies its curiosity, and gives it an idea of which it was not before possessed - Joseph Addison

Never tell people how to do things. Tell them what to do and they will surprise you with their ingenuity - George S. Patton

Those who dream by day are cognizant of many things which escape those who dream only by night - Edgar Allan Poe

It's not what you look at that matters, it's what you see - Henry David Thoreau

Did you know?



Baby robins eat 14 feet of earthworms every day!

In England, in the 1880's, "Pants" was considered a dirty word!

Most dust particles in your house are made from dead skin!

The blesbok, a South African antelope, is almost the same color as grapejuice!

Dogs can hear sounds that you can't!



Men are 6 times more likely to be struck by lightning than women!

Just for laughs

Some real Barbies!(part3)

Hee!
Hee!

Finally a Barbie you can relate to! At long last, here are some NEW Barbie dolls to coincide with her and OUR aging gracefully. These are a bit more realistic...

Divorced Barbie. Sells for \$199.99. Comes with Ken's house, Ken's car, and Ken's boat.



11. Post-Menopausal Barbie. This Barbie wets her pants when she sneezes, forgets where she puts things, and cries a lot. She is sick and tired of Ken sitting on the couch watching the tube, clicking through the channels. Comes with Depends and Kleenex. As a bonus this year, the book "Getting In Touch with Your Inner Self" is included.

Hee!
Hee!

Ha!
Ha!

10 Recovery Barbie. Too many parties have finally caught up with the ultimate party girl. Now she does Twelve Steps instead of dance steps. Clean and

Strange but True

Man loved to hear woman's voice!

A man obsessed with a recorded female voice has been arrested after spending more than 3,000 hours on a freephone telephone number.

Hiroyuki Nomoto, from Tokyo in Japan, called the number around 500 times so he could hear the woman's dulcet tones on a taped message.

The 38-year-old plumber was arrested on suspicion of obstructing the business of the company at the other end of the line, a food firm based in Takasaki, north of the capital.

"The company has the number for 24-hour order-taking with a female voice," a police spokesman said. "He said he wanted to hear a woman's voice. The company paid the call charges, which amounted to £118,595 for the call time of 3,100 hours."

Japanese police are used to dealing with people obsessed with female voices.

A 37-year-old man was arrested in January after placing at least 2,600 calls to directory enquiries over several months.

Telephone operators - who in Japan are almost always women - reportedly nicknamed him the "don't-hang-up-man".



ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟ

ΜΕ ΤΟΝ
ΑΓΓΕΛΟ ΙΑΚΩΒΙΔΗ
angelos@scenariogroup.com



✓ **Mr3polis.com.** Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. Mr3polis.com. Ο φημιακός κόρβος της μουσικής στο internet. www.Mr3polis.com

✓ **music.net.cy**, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με κοδημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 10 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✓ «**Μάτια μου**» είναι ο τίτλος του νέου single του Γιώργου Άλκαίου, που κυκλοφορεί από την **Friends Music Factory** στις αρχές Σεπτεμβρίου! Προς το παρόν, το ακούτε αποκλειστικά και μόνο στα ραδιόφωνα. Να σημειώσουμε πως η νέα κυκλοφορία του Γιώργου Άλκαίου θα περιέχει ένα ντουέτο έκπληξη, η μουσική είναι του ίδιου του Γιώργου, ενώ τους στήχους υπογράφουν οι **Υδωρ!**

✓ «**To γιο μου θα τον λένε Κώστα**». Αυτό φέρεται να εξομολογήθηκε σε πολύ καλό του φίλο ο **Σάκης Ρουβάς**. Το παθήθηκε σύντομα είναι αγόρι και τόσο ο πανέμορφος μπαμπάς όσο και η καλλονή σύντροφός του πλέον σε πελάγη ευτυχίας. Από τους πρώτους που πληροφορήθηκε το ευχάριστο γεγονός ήταν ο πατέρας του Σάκη, ο **Κώστας Ρουβάς**, ο οποίος δεν μπορούσε να κρύψει τη χαρά και τη συγκίνησή του. Μάλιστα, στην ενημερώθηκε για την εγκυμοσύνη της **Κάτιας** στην Κέρκυρα όπου βρίσκεται, κερνώντες όλο τον κόσμο γλυκά και δολούς εύχονταν το μωράκι να είναι γερό και δυνατό!

✓ Μπορεί να παρέμεινε για παραπάνω από 2 μήνες στο Top 100 των iTunes charts με καλύτερη την θέση νούμερο 39, αλλά ο «**μουσικός συνδυαμός**» της **Καλομοίρας** βρίσκεται αυτή την εβδομάδα στο νούμερο 71 των UK Top 75 Singles. Να μην ξεχνάμε ότι το Ήνωμένο Βασίλειο μας έδωσε το 12άρι του στη φετινή Eurovision.

✓ Ακόμη δεν πρόλαβε καλά καλά να συμπληρώσει έξι μήνες στη καλλιτεχνική αγορά ο τελευταίος της δίσκος με τίτλο «**Τρέξε**» και η **Πέγκυ Ζήνα** επιστρέφει με νέο album! Εξαιτίας της περιορισμένης καλλιτεχνικής και εμπορικής επιτυχίας της τελευταίας της αυτής δουλειάς η δισκογραφική της επιστρέφει προβαίνει στην κυκλοφορία ενός διπλού cd με τις μεγαλύτερες επιτυχίες της μέχρι τώρα καριέρας της. Όπως αναφέρουν κάποια δημοσιεύματα το νέο διπλό άλμπουμ της αγαπημένης τραγουδίστριας θα περιλαμβάνει και τρία νέα τραγούδια τα οποία θα φέρουν την υπογραφή του αξιόλογου δημιουργού **Γιώργου Μουκιδη**.

MUSIC.NET.CY

το πρώτο μουσικό site

radio
έντεχνο

online ραδιοφωνικός σταθμός που εκπέμπει τη καλή έντεχνη ελληνική μουσική

www.music.net.cy

Πολιτιστικά

Η «Απολογία του Σωκράτη» στο Ελληνικό Κέντρο

ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 6 και το Σάββατο 7 Ιουνίου, το Ελληνικό Κέντρο παρουσίασε τη θεατρική παράσταση «Η Απολογία του Σωκράτη».

Ο βραβευμένος με EMMY ηθοποιός Γιάννης Σιμωνίδης απέδωσε με πειστικότητα τον αρχαίο Έλληνα φιλόσοφο.

Η εξαιρετική ερμηνεία του βοήθησε το κοινό να κατανοήσει τα βαθύτερα μηνύματα της «Απολογίας».

Η αίθουσα και τις δύο ημέρες ήταν καταμεστή και οι ενθουσιασμένοι επενθημίες τούκοινού επιβεβαίωσαν την επιτυχία της παράστασης.

Αντό που χαροποίήσε, όμως, ιδιαίτερα τη Διεύθυνση του Κέντρου, ήταν η θετική ανταπόκριση Ελληνικών σχολείων του Λοδίνου.

Η Διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου, Αγάθη Καλησπέρα, σε δήλωσή της ανέφερε: «Το Ελληνικό Κέντρο θέλει να ενισχύσει τους δεσμούς του με τους μαθητές των παροικιακών σχολείων. Μας συγκινήσει και μας χαροποίησε η προσέλευση



των μαθητών. Ευχαριστούμε θερμά τους διευθυντές, εκπαιδευτικούς και μαθητές των σχολείων που παρευρέθηκαν στην παράσταση».

Το Κέντρο, επίσης, εκφράζει θερμές ευχαριστίες και στο Ίδρυμα «Α.Γ. Λεβέντη» με την ευγενή χορηγία του οποίου κατέστη δυνατή η παράσταση.

ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟ ΝΑΥΑΓΙΟ ΠΟΥ ΕΝΤΟΠΙΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Ανέλκυση αμφορέων από αρχαίο ναυάγιο στην περιοχή Λάρνακας



Ανελκύθηκαν οι πρώτοι έξι αμφορείς από ναυάγιο αρχαίου πλοίου που ανακαλύφθηκε στη θαλάσσια περιοχή κοντά στη Λάρνακα. Στο κατάστρωμα του αρχαίου σκάφους υπάρχουν περίπου πεντακόσιοι αμφορείς.

Σύμφωνα με εκτιμήσεις των αρχαιολόγων, πρόκειται για το

της Κερύνειας.

Θεωρείται επίσης ότι είναι από τα λίγα καλοδιατηρημένα ναυάγια της εποχής του. Οταν

βυθίστηκε, το σκάφος ήταν

φορτωμένο με ελληνικό κρασί του Βορείου Αιγαίου, κυρίως από τη Χίο και τη Σάμο.

Την υποβρύχια αρχαιολογική έρευνα διεξάγει καθοριστική αρχαιολογική αποστολή, υπεύθυνη και της ανέλκυσης.

Εκτός κινδύνου για τουλάχιστον 300 χρόνια ο Πύργος της Πίζας

Σταθεροποιημένος και εκτός κινδύνου για τουλάχιστον 300 χρόνια θεωρείται πλέον ο θρυλικός Πύργος της Πίζας, το αρχιτεκτονικό σύμβολο της Ιταλίας, το οποίο σίγουρα θα παραμείνει στην παγκόσμια πολιτιστική ζωή για όλη την εποχή.

Το μοναδικό μνημείο της Ιταλίας, βάρους 14.000 τόνων, που κατασκευάστηκε σε διάφορα στάδια μεταξύ του 1174 και του 1370, δεν διατρέχει πλέον κίνδυνο, καθώς μετά από ένα μεγάλο αναστηλωτικό πρόγραμμα που ξεκίνησε το 1999 και ολοκλήρωθηκε το 2001, παραμένει σταθερός.

Ο μηχανικός σχεδιασμός κατάφερε να διορθώσει την κλίση κατά 40 εκατοστά και να σταθεροποιήσει τον πύργο του Μπονάνο Πίζανο, αφήνοντάς τον σε μια κλίση των 3 μέτρων και 99 εκατοστών, όπως ήταν το 1700.

«Όλες μας οι προσδοκίες επιβεβαιώθηκαν», δηλώνει ο πρόεδρος της Αρχής Αρχαιοτήτων της Καποδιστρίου, Μικέλε Τζαμιολόκοφσκι, που έχει αναλάβει την παρακολούθηση του φαινομένου. «Τώρα μπορούμε να πούμε ότι ο πύργος μπορεί να παραμείνει σταθερός για τουλάχιστον 300 χρόνια».

Ο πύργος παρέμενε κλειστός για τους επισκέπτες για περίπου 12 χρόνια από το 1990 και άνοιξε το 2001 στο τέλος της σημαντικότερης φάσης του προγράμματος αναστήλωσης.

Ο πύργος της Πίζας άρχισε να γέρνει μετά την ολοκλήρωση της αναστηλωτικής εργασίας που έγινε στην κατασκευή της τραπεζοσιδής πέτρες για να επιστρέψουν τη δομή στην κατακόρυφη, αλλά ο πύργος συνέχισε να κλίνει.

Βάσει του αναστηλωτικού προγράμματος, που ολοκληρώθηκε το 2001, η δομή συγκρατείται με συρματόσχοινα στο έδαφος, ενώ χρησιμοποιήθηκαν τοιμεντοενέσεις για να μην υποχωρεί το υπέδαφος.



Αθλητική Ημερίδα - Σούβλα Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ



Εκατοντάδες γονείς και παιδιά απήλαυσαν μια ευχάριστη ημέρα

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος, το Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ διοργάνωσε την περασμένη Κυριακή Αθλητική Ημερίδα και σούβλα, η οποία έγινε στα γήπεδα και τους χώρους του αγγλικού σχολείου Compton, όπου στεγάζεται και το ελληνικό.

Από νωρίς το πρωί τις Κυριακής μέλη της Επιτροπής Γονέων και άλλα στελέχη του Σχολείου άρχισαν τις σχετικές προετοιμασίες – ετοιμασία φαγητών, αντίσκηνα για προστασία όχι από βροχή, αλλά από τον ήλιο, χώρους σερβιρίσματος, τοποθέτηση καθισμάτων και τραπεζών, περίπτερα και παιγνίδια για τα παιδιά.

Βοηθούντος του θαυμάσιου καιρού, εκατοντάδες γονείς και παιδιά βρέθηκαν στο χώρο της εκδήλωσης και είχαν την ευκαιρία να περάσουν μια ευχάριστη μέρα με εύγευστο φαγητό, ελκυστικές λιχουδιές, παραδοσιακά γλυκά, εποχιακά φρούτα και διάφορους διαγωνισμούς.

Τα παιδιά έπαιξαν ποδόσφαιρο και διαγωνίστηκαν σε αθλήματα, όπως τρέξιμο, σακούλοδρομίες, σκυταλοδρομία κ.λπ.

Γενικά, ήταν μια μέρα για όλη την οικογένεια, η οποία ενδυνάμωσε τους φιλικούς δεσμούς μεταξύ των γονιών και παράλληλα ενίσχυσε το σχολικό ταμείο.



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

ΠΑΝΩ: Η πολυπληθής ποδοσφαιρική ομάδα του σχολείου Φίνσλεϋ

ΔΕΞΙΑ: Η νικήτρια ομάδα ποδοσφαίρου του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χίλ

ΑΡΙΣΤΕΡΑ: Οι μητέρες του σχολείου συνέβαλαν σημαντικά στην επιτυχία της εκδήλωσης.



OPEN DAY
Pop in anytime, even if it's just for five minutes

we'd love to see you.

Saturday June 14,
anytime between
10:30 – 15:30

Open to all council
tenants and leaseholders

Free barbecue
Prize draws

Children's entertainment
Information stalls
Decent Homes

Wood Green Civic Centre,
High Road, Wood Green, N22 8LE

www.homesforharingey.org

Homes for Haringey

Homes for Haringey Ltd. No 20138 6/08 Published by Haringey Council's Communications Unit



Τα πλαστικά κάστρα προσέλκυσαν κυρίως τα μικρά παιδιά



Η προετοιμασία του φαγητού άρχισε νωρίς το πρωί, με τους ψήστες και τους... επιθεωρητές επί το έργο.



353 Fore Street
Edmonton
London N9 0NR

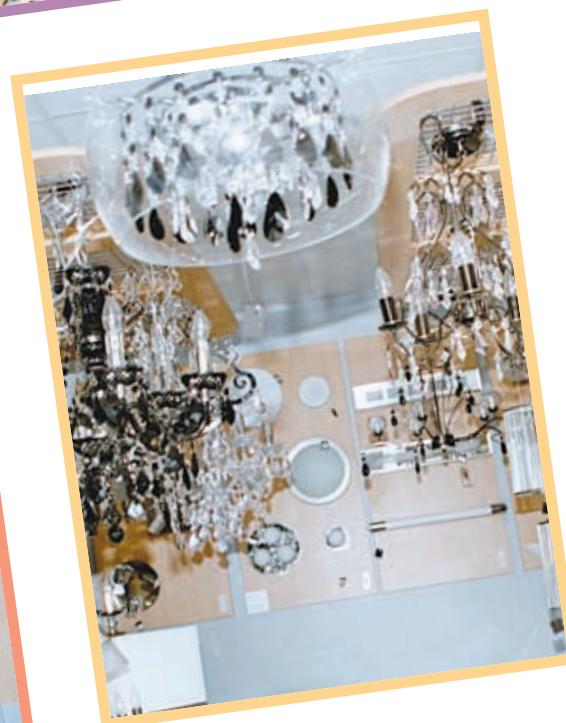
Tel.: 020 8807 1629
Fax: 020 8345 6236

web: www.forest-elec.co.uk
e-mail: info@forest-elec.co.uk



Come and visit
our **NEW** lighting
showroom!

**SPECIAL OFFER
30% OFF
ALL LIGHTING**
OFFER ENDS JUNE 28th 2008



EDITORIAL

While most of Europe's major clubs are eyeing up the talent on the pitch at this summer's European Championships in Austria and Switzerland, it seems that Europe's biggest spenders, Chelsea, have their eye on talent off the pitch – namely someone to take over the Stamford Bridge hotseat.

The rumour mill is in overdrive with the Russian press convinced that Dutchman and current Russia manager Guss Hiddink will be unveiled as Chelsea boss the moment the tournament finishes. However, the past couple of days the momentum has been building behind a manager who has publicly stated that he will not discuss his future until after the tournament thus prompting sports reporters Europe-wide to suggest that he has already signed up to play his part in the latest instalment of Roman Abramovich's Chelsea revolution.

The man in question is Portugal coach Luis Felipe Scolari. Having been courted by England, the outspoken Brazilian rejected the chance to be Sven Goran Eriksson's successor citing the English media pressure as well as his affection for the Portugal job. At the time he was still under contract to the Portuguese FA, but this summer 'Big Phil', as he is affectionately known, will be a free agent. So what qualities does Scolari have and what can he bring to Chelsea should he arrive at Stamford Bridge in the summer?

One thing he certainly is, is a winner and he will bring a winning mentality to the club. He was a World Cup winner with Brazil in 2002 and since taking over Portugal has moulded a team that in 2004 were runners-up at EURO 2004, World Cup semi-finalists in 2006 and are currently one of the favourites to lift the European Championship this summer.

But how will he take to the rumoured influence owner Roman Abramovich has over team and squad affairs? Will he be able to work with Frank Arnesen whose role is to identify players and oversee the club's transfer policy?

Certainly Scolari is a strong character and while he is an authoritative figure, he is well liked and respected by his players.

Chelsea defenders and Portuguese internationals Ricardo Carvalho and Paolo Ferreira who have both played under Scolari both have nothing but praise for him. Indeed, reports coming out from the Portugal camp quote both players publicly voicing their backing for Scolari.

Carvalho is quoted as saying "*He is a top manager. He keeps all the players together and he is very strong with the people in the squad. Sometimes players need that, and as a man, he is great as well.*"

Ferreira went further with a desire to see Scolari as his next manager at Chelsea. "*If you talk about the top teams, they don't only want good players, they want a top manager as well. Scolari is a good manager, so why not?*" said Ferreira. "*I would like him but he will not say anything until after the tournament.*"

Should Scolari arrive at Stamford Bridge then he has the personality, the drive and the ambition to be what Avram Grant was not. Ridiculed for his less than media friendly persona, Scolari is the exact opposite - a showman on the pitch and off it. He would bring back the theatre to Chelsea press conferences.

For Abramovich, however, the search for a new manager is vital and it has to be right. He has to have the right attributes as another trophy-less season will not be tolerated. It is this success that he craves but he may have to accept that what he disliked about Mourinho, he may have to endure with Scolari if he wants his club to be victorious.

It is this uncertainty over his personal traits that still have some believing that Carlo Ancelotti is the preferred choice for the Stamford Bridge hierarchy, however it seems that there are players who would prefer to play for someone like they had and lost and hope they can again find!



STOP PRESS...

••• **ADEBAYOR IN MILAN TALKS?** AC Milan have held talks with the representatives of Arsenal striker Emmanuel Adebayor with a view to making a bid for the striker ••• **BARRY TO LIVERPOOL A DONE DEAL:** Liverpool will clinch the £15m signing of Aston Villa midfielder Gareth Barry before the end of the week ••• **CARVALHO WANTS TO JOIN JOSE:** Ricardo Carvalho has told Chelsea he wants to leave the club to join former Blues manager Jose Mourinho at Inter Milan ••• **MULTI-MILLION POUND STRIKER MERRY-GO-ROUND:** Didier Drogba's proposed transfer to AC Milan could spark a £100m striker merry-go-round involving the transfers of Karim Benzema, Dimitar Berbatov, Samuel Eto'o, David Villa, Diego Milito and Klaas Jan Huntelaar. ••• **EURO 2008: PORTUGAL – CHECH REP. 3-1**

EURO 2008 GETS UNDER WAY

Uninspiring Greece beaten by Sweden!



ABOVE: Greece's Kyrgiakos, Seitaridis and Nikopolidis can only watch as Sweden's Petter Hansson scores the tournament's scrappiest goal. Did Rehhagel (L) get his tactics wrong?

A stunning right-foot strike from Zlatan Ibrahimovic was the highlight of Sweden's 2-0 Group D victory over European Championship holders Greece on Tuesday night. The Inter Milan striker played a neat one-two with Henrik Larsson before smashing the ball into the net from the edge of the area just after the hour in a match bereft of any real quality. The Swede's goal was the first real piece of class in a match that was turgid and lacked creativity. Indeed, during long periods of the first half the Greeks passed the ball along the line of their defence showing little ambition to threaten their opponent's goal.

The champions only sight on goal came when the largely ineffective Charisteas, scorer of the goal that won the 2004 title and one of six Greece survivors from that Lisbon final, mishit a shot at goal after seven minutes when he swept past two defenders on the right.

Greek captain Angelos Basinas' only positive contribution came from a long driving effort that was beaten out by the Swedish goalkeeper.

Rehhagel brought on Giorgios Samaras at half time but he failed to make an impact and Sweden's persistence paid off when Ibrahimovic struck.

It took just ten minutes for Sweden to double their lead and while Ibrahimovic's strike will be an early contender for goal of the tournament the second was a contender for most scrappy.

Freddie Ljungberg shot straight at Antonios Nikopolidis when he was given the freedom of the Greek penalty area. Johan Elmander skied the rebound into the air leaving Petter Hansson to scramble the ball home from a yard out, despite the attentions of two Greek

defenders and the goalkeeper.

For Sweden it was a vital win given that Spain thumped Russia in the group's other match earlier in the day. However for Greece, it was a disastrous start to the defence of the title they won so spectacularly four years ago.

Greece coach Otto Rehhagel defended his team approach as he sent out a side that contained five defenders. Rehhagel used Antzas as a sweeper in between Dellas and Kyrgiakos in a central three. This went against his normal 4-3-3 formation. Rehhagel said: 'With the sweeper we played, it was 0-0 and we still had an opportunity. Of course we want to score goals as well but I think statistics have shown that we do not usually get a lot of them. We have to defend tightly to get our chance to score. Unfortunately we do not have as much attacking potential as teams like Germany.'

This lack of faith in a system that hitherto has been successful for Greece must be worrying for the team and its fans. Indeed, what does this say about the confidence in his more inventive players?

Surely against a Swedish attack that contained a 90 percent fit Ibrahimovic who has not scored at international level for over two years and an ageing Larsson it did not warrant five defenders? Without the additional man in midfield, playmakers Basinas and Karagounis were largely anonymous. For large parts of the first half Greece were reliant on long balls to Gekas who with his limited height was never going to be a threat.

More puzzling was the sight of the Greek backline passing the ball to each other without the intention of making a foray into the opposition half or even making a forward pass. Was this really the European champions?

Rehhagel talked ahead the game of wanting

his side to be respected for their achievements four years ago. On this evidence, the side will be ridiculed. The football from Greece was pedestrian and lacked any energy.

Greece went into the game afraid to lose and never looked like trying to win. Sweden on the other hand were on the front foot from the first minute and duly deserved the three points.

Rehhagel was critical of his players, citing their performance level wasn't what he expected: 'Unfortunately, some players did not play at the level I would have expected to them to. They tried hard but sadly it wasn't enough against this very compact Swedish team.'

Greece defender Traianos Dellas claimed 'It's not over. We have to head into our next two games going for victory. The Swedes were tough, and they got a great first goal. We'll have to change our game and take all the chances we can get.'

Greece do now have a fight on their hands to maintain their interest in the competition which made their tactics and performance against Sweden all the more puzzling. With Russia and the impressive Spanish still to come, Greece will do well to score a goal let alone qualify if this performance is anything to go by.

The match was dubbed 'The Return of the King' as the match was held in the city where the real King Otto, who reigned in Greece in the 19th century, was born. On the evidence of this performance and the criticism that will ensue, Rehhagel may have to abdicate sooner rather than later.



EURO 2008 GUIDE

GROUPS				PREVIOUS WINNERS
Group A	Group B	Group C	Group D	
Czech. Republic Portugal Switzerland Turkey	Austria Croatia Germany Poland	France Italy Holland Romania	Greece Russia Spain Sweden	
GROUP GAMES				
Saturday 7th June: Switzerland 0-1 Czech. Republic Portugal 2-0 Turkey	Wednesday 11th June: Czech. Republic - Portugal 5pm (ITV) Switzerland - Turkey 7:45pm (BBC)	Sunday 15th June: Switzerland - Portugal 7:45pm (ITV) Turkey - Czech. Republic 7:45pm (ITV)	Monday 16th June: Poland - Croatia 7:45pm (BBC) Austria - Germany 7:45pm (BBC)	1960 (Paris) USSR 2-1 Yugoslavia
Sunday 8th June: Austria 0-1 Croatia Germany 2-0 Poland	Thursday 12th June: Croatia - Germany 5pm (ITV) Austria - Poland 7:45pm (BBC)	Friday 13th June: Italy - Romania 5pm (ITV) Holland - France 7:45pm (BBC)	Tuesday 17th June: Romania - Holland 7:45pm (BBC) France - Italy 7:45pm (BBC)	1964 (Madrid) SPAIN 2-1 USSR
Monday 9th June: Romania 0-0 France Holland 3-0 Italy	Saturday 14th June: Sweden - Spain 5pm (ITV) Greece - Russia 7:45pm (ITV)	Sunday 18th June: GREECE - Spain 7:45pm (ITV) Russia - Sweden 7:45pm (ITV)	Wednesday 18th June: GREECE - Spain 7:45pm (ITV) Russia - Sweden 7:45pm (ITV)	1968 (Rome) ITALY 2-1 Yugoslavia
Tuesday 10th June: Spain - Russia 4-1 GREECE - Sweden 0-2				1972 (Brussels) WEST GERMANY 3-0 USSR
QUARTER FINALS		SEMI - FINALS		
June 19 (Q1) Winner A - Runner-up B 7:45pm	June 25 Q1 Winner - Q2 Winner 7:45pm			1976 (Belgrade) CZECHOSLOVAKIA 2-2 W.Germany (Czechs won 5-3 on penalties)
June 20 (Q2) Winner B - Runner-up A 7:45pm	June 26 Q3 Winner - Q4 Winner 7:40pm			1980 (Rome) W.GERMANY 2-1 Belgium
June 21 (Q3) Winner C - Runner-up D 7:45pm				1984 (Paris) FRANCE 2-0 Spain
June 22 (Q4) Winner D - Runner-up C 7:45pm				1988 (Munich) HOLLAND 2-0 USSR
		FINAL		1992 (Gothenburg) DENMARK 2-0 Germany
		Sunday 29th June Vienna 7:45pm		1996 (London) GERMANY 2-1 Czech Rep. (Germany won on a Golden Goal)
				2000 (Rotterdam) FRANCE 2-1 Italy (France won on a Golden Goal)
				2004 (Lisbon) Portugal 0-1 GREECE

UEFA Technical Team praises Greece 2004 tactics

Cast your minds back four years. The summer of 2004 was a seminal moment in Greek sporting history. While the return of the Olympics to the country of their origin was significant and made headlines, in the mind of many Greeks the national team's triumph as they were crowned European champions was momentous.

While Greeks partied the summer away, basking in the afterglow of winning the trophy, the pomposity and arrogance of some sections of Europe's media led to Otto Rehhagel's team being much-maligned for the tactics he employed.

No one can claim that Greece were an expansive force but they were organised and played to their strengths. Having beaten Portugal twice, holders France and favourites the Czech Republic Greece were worthy winners.

So why the criticism? Was it jealousy or merely an attempt by the renowned European powers to find a reason to appease their own failures?

Even four years later, opinion is divided as to the worth of Greece's success but high profile members of UEFA's Technical Team have this week

praised the team for their winning run.

As part of a nine-man UEFA Technical Team, Gerard Houllier has been asked to analyse tactics and technical trends to help decide player awards throughout the 2008 tournament.

Having won the UEFA Cup and five other trophies with Liverpool, Houllier is a respected coach and indeed candidate for such a role and the former France coach said last Sunday he saw little wrong in a team drawing upon what could be perceived as old-fashioned tactics if they brought success.

"I don't think the UEFA Technical Team criticised anything about Greece," Houllier said. "We were surprised because it showed that whatever the system, if you have a good team spirit and a good freshness, because I think freshness plays an important part in these tournaments, and a bit of luck sometimes, you can win it."

Houllier said a variety of different approaches, which includes the blanket defence employed by Greece four years ago, could only be good for the game.

"I would say it was refreshing for the whole of football," Houllier said. "It

was not a system that is followed by many clubs. But I cannot offer any criticism because in 1996, there was a team (Auxerre) that won the double in France that was still practicing man-to-man marking."

Houllier will be based in Austria working alongside former Finland and Switzerland coach Roy Hodgson, FIFA technical director Jean-Paul Branger and 1976 European Championship winner Josef Venglos to help decide man-of-the-match awards, the player-of-the-tournament title and the UEFA team of the tournament - a 23-man squad to be picked at the end of the competition.

Jerzy Engel, Gyorgy Mezey, Morten Olsen and Holger Osieck will do the same job in Switzerland, while UEFA technical director Andy Roxburgh will move between the co-hosting nations to lead the team.

Houllier concluded by comparing the tournament with the World Cup. "The tournament is just as good as when the World Cup gets to the last 16, because the 16 teams are good and all have a chance. The tournament will be at a very high level and of course you have a lot of top-class players."

TEN CATE SET FOR PAO

Former Barcelona and Chelsea assistant Henk Ten Cate is being linked with the manager's job at Greek giants Panathinaikos after it emerged that both parties were in advanced talks.

Ten Cate, who was sacked by Chelsea late last month despite assurances his job was safe, may be unveiled as the club's new coach as soon as by the end of the week.

The 53-year-old made his name in the coaching scene as Frank Rijkaard's assistant at Barcelona during the brief era in which culminated in the club's second ever Champions League win in 2006 playing exhilarating football.

However, the Dutchman left his compatriot to coach Ajax, only for things to turn sour at the Amsterdam Arena, so much so that the disciplinarian was all too willing to demote himself back to the role of assistant at Chelsea, which he did in October of last year.

Despite having what seemed to be a fairly positive impact on team performances, Ten Cate's popularity was subject to scrutiny with reports claiming he had several verbal altercations with senior players, not least captain John Terry the day before the Carling Cup final loss to Tottenham in February.

According to the reports, Ten Cate spent six hours in talks with Panathinaikos director of football Costas Antoniou and the new club president Nikos Pateras.

"We had a meeting with Henk Ten Cate. He is one

of the main candidates for the coach's position," Antoniou was quoted as saying.

"We discussed a number of things about football. We are very close to making a decision about who will be our new coach but there is nothing else I can say at this point. You can expect announcements soon."

Ten Cate is expected to sign a contract over the weekend worth 1.5 million euros per year.

Panathinaikos have also been linked with former Getafe boss Michael Laudrup but have cooled their interest after it emerged the club objected to many of the clauses he wanted to insert into his contract. Among the clauses that were rejected were his request to be allowed to leave at any time if a Spanish club made an approach for him.



For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

Cavendish Place
Holloway
 Palmers Green
Finchley
Erdington, Birmingham
or call 020 7307 8400



Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd

ΓΟΗΤΕΥΣΕ ΚΑΙ ΣΥΓΚΙΝΗΣΕ ΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΕΛΛΗΝΕΣ Ο ΧΑΡΙΣΜΑΤΙΚΟΣ ΣΑΡΚΟΖΙ

«Ελλάς - Γαλλία νέα συμμαχία»



Με μεγάλη συναισθηματική φόρτιση, ο Πρόεδρος της Γαλλίας **Νικολά Σαρκοζί**, παρέμεινε στην Ελλάδα για λιγότερο από 24 ώρες. Έτυχε μεγαλειώδους υποδοχής, μήλησε στη Βουλή των Ελλήνων, δάκρυσε μπροστά στον Άγνωστο Στρατιώτη, πανεύθηκε για την ελληνική καταγγή του και στήριξε ένθερμα τα εθνικά μας θέματα. Σύσσωμη η πολιτική ηγεσία της Ελλάδας τον τίμησε δεόντως. **Σαρκοζί - Καραμανλής** γράφουν μια νέα ιστορική σελίδα στις στενές σχέσεις των δύο χωρών.

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 22

Στο στόχαστο της διακυβέρνησης Χριστόφια το ξεπούλημα του χρυσού τού κράτους και η εκκλησιαστική περιουσία για να καλύψουν αλόγιστες δαπάνες και προεκλογικές υποσχέσεις

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 23
• ΑΡΘΡΟ ΣΕΛΙΔΑ 5

Σε Ελληνοκύπρια το βραβείο καλύτερης υπαλλήλου τού Δήμου Χάρινγκεϊ



Στη συμπατριώτισσά μας **Dassa Nicosia** δήδη απενεμήθη το βραβείο καλύτερης υπαλλήλου τού θημάτων **Homes For Haringey** τού ομώνυμου Δήμου στο βρότο Λονδίνο.

H Dassa επελέγη ανάμεσα σε 750 συναδέλφους της και εργάζεται εδώ και 18 χρόνια στο Δημαρχείο.

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 16

ACCIDENT CLAIMS!

NO WIN – NO FEE

Specialists in claiming compensation for:

- ROAD TRAFFIC ACCIDENTS • TRIP OR SLIP ACCIDENTS
- CRIMINAL INJURIES • ACCIDENTS AT WORK



For advice contact us NOW!
Freephone 24 Hours

0800 328 3823

SAVAS & SAVAGE
Solicitors Limited

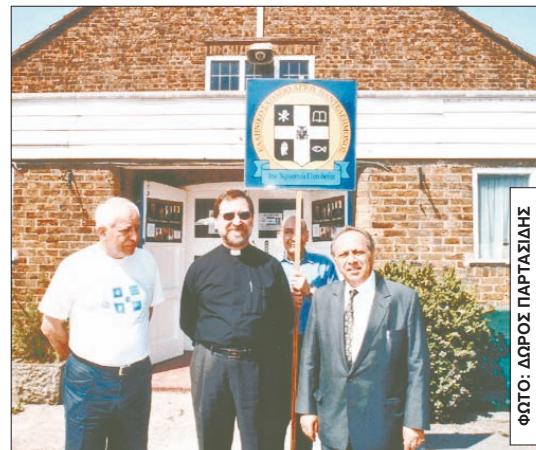
Επιχορηγημένη πορεία υπέρ της ανέγερσης του βυζαντινού ναού στο Harrow

Μία αξιέπαινη πρωτοβουλία τριών συμπατριώτων μας υλοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή, με στόχο την ενίσχυση του Ταμείου Ανεγέρσεως του βυζαντινού ναού Αγίου Παντελεήμονος στο Harrow.

Η επιχορηγημένη πορεία επέφερε ένα αρκετά σεβαστό ποσόνγια τον πράγματι ειρό σκοπό.

• ΣΕΛΙΔΑ 9

ΠΤΩΣΗ ΤΙΜΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΤΑ 50% ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΤΡΙΕΤΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΥΝ ΟΙ ΑΓΟΡΕΣ • **ΓΡΑΦΕΙ Ο ΤΙΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ, ΣΕΛ. 2**



ΦΩΤΟ: ΔΙΡΩΣ ΠΑΡΤΑΖΙΔΗΣ

Γεύμα εργασίας ΔΗΚΟ Αγγλίας με ΥΠΕΞ Μάρκο Κυπριανού



Δόθηκε την Τετάρτη, 4 Ιουνίου, στο οίκημα της Αδελφότητας στο βόρειο Λονδίνο, δείπνο εργασίας της Κεντρικής Επιπροπής και στελεχών του ΔΗΚΟ Αγγλίας με τον υπουργό Εξωτερικών **Μάρκο Κυπριανού**.

Στο δεύτερο, ο υπουργός ενημέρωσε τα μέλη για την παρούσα φάση του Κυπριακού και ανέλυσε τους στόχους τών συνομιλιών που διεξάγονται και τις προοπτικές τους. Αντηλλάγησαν απόψεις και ο κ. **Κυπριανού** είχε την ευκαιρία ν' απαντήσει σε ερωτήσεις και ν' ακούσει τους έντονους προβληματισμούς των μελών για τις εξελίξεις. Έγινε, επίσης, ενημέρωση τού κυρίου Υπουργού για τα βρετανικά πολιτικά πράγματα, για παροικιακά προβλήματα και για θέματα που αφορούν την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία.

• ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η συγγυμένη λύση για την περιουσία σας

020 8889 9669 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 **020 8365 8877**